

خلاصہ تفسیر

تہمتِ حمد و ثنا (اسی) اللہ کو لائق ہے جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، جو فرشتوں کو پیغامِ رسالہ بنانے والا ہے، جن کے دود اور تین تین اور چار چار پر دار باز دہیں (پیغام سے مراد انبیاء علیہم السلام کی طرف وحی لانا ہے خواہ وہ شرایع احکام سے متعلق ہو یا بعض بشارت وغیرہ سے) اور بازوؤں کی تعداد کچھ چار چار میں منحصر نہیں بلکہ وہ پیدائش میں جو چاہتا ہے زیادہ کر دیتا ہے (یہاں تک بعض فرشتوں کو پچھ سو بازو پیدائش جیسا حدیث میں حضرت جبریل کے متعلق آیا ہے) بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے (اور قادر بھی ایسا جس کا کوئی مراسم نہیں کہ وہ) اللہ جو رحمت لوگوں کے لئے کھول دے (مثلاً بارش، نباتات اور عام رزق) تو اس کا کوئی بند کرنے والا نہیں اور جس کو بند کرے تو اس کے بند کرنے کے بعد اس کا کوئی جاری کرنے والا نہیں (البتہ وہ خود ہی بند و کشادہ کر سکتا ہے) اور وہی غالب (یعنی قادر اور) حکمت والا ہے (یعنی کھولنے اور بند کرنے پر قادر بھی ہو اور بند و کشادہ حکمت کے ساتھ ہوتی ہے) اے لوگو! جیسے اس کی قدرت کامل ہے اسی طرح اس کی نعمت بھی کامل ہے، اس کی نعمتوں کی کوئی شمار نہیں، اس لئے تم پر جو اللہ کے احسان ہیں ان کو یاد کرو اور ان کا شکر ادا کرو اور وہ شکر یہ ہے کہ توجسہ اختیار کرو و شکر چھوڑو کم از کم اس کی دو بڑی نعمتوں میں غور کرو جو مخلوقات کی ایجاد پھر ان کو باقی اور قائم رکھنا ہے، کیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی خالق ہے جو تم کو آسمان و زمین سے رزق پہنچاتا ہو (یعنی ان کے سوانہ کوئی تخلیق و ایجاد کر سکتا ہے اور نہ کوئی ایجاد کردہ کو باقی اور قائم رکھنے کے لئے رزق پہنچانے کا کام کر سکتا ہے، اس سے معلوم ہو کہ وہ ہر طرح کامل ہے تو یقیناً) اس کے سوا کوئی لائق عبادت (بھی) نہیں تو (جب موجود ہو نا اسی کا خالق ہے تو) تم و شرک کر کے کہاں لٹے جا رہے ہو۔

معارف و مسائل

تعالیٰ التعلیقہ و مثلاً، فرشتوں کو رسول یعنی اللہ تعالیٰ کا پیغام اور احکام پہنچانے والا بنانے کا مطلب ظاہر ہے کہ ان کو انبیاء علیہم السلام کی طرف اللہ کا قصد و رسول بنا کر بھیجا جاتا ہے وہ اللہ کی وحی اور احکام ان کو پہنچاتے ہیں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ رسول سے مراد اس جگہ واسطہ ہو اللہ تعالیٰ اور اس کی عام مخلوقات کے درمیان

جن میں انبیاء علیہم السلام سے افضل و اعلیٰ ہیں، ان کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان بھی وحی کا واسطہ بنتے ہیں، اور عام مخلوقات تک اللہ تعالیٰ کی رحمت یا عذاب پہنچانے کا بھی واسطہ فرشتے ہی ہوتے ہیں۔
 اَوْحٰی اٰجِبَتْہِ عَلٰی مَلٰئِکَتِہٖ وَرٰوٰہَا، یعنی اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو بزولے بازو عطا فرمائے ہیں، جن سے وہ اڑ سکتے ہیں حکمت اس کی ظاہر ہے کہ وہ آسمان سے زمین تک کی مسافت بار بار طے کرتے ہیں، یہ جہ ہی ہو سکتا ہے کہ ان کو سرعتِ سیر کی قوت عطا کی جائے اور وہ اڑنے ہی کی صورت میں ہوتی ہے۔

اور لفظ مثنیٰ و ثلاث و رباع، ظاہر یہ ہے کہ آنجناب کی صفت ہے کہ فرشتوں کے پر مختلف تعداد پر مشتمل ہیں۔ بعض کے صرف دود پر ہیں بعض کے تین تین بعض کے چار چار اور اس میں کوئی حصر نہیں، جیسا کہ صحیح مسلم کی حدیث سے جبرئیل علیہ السلام کے چھ سو پر ہونا ثابت ہوتا ہے، بطور تمثیل کے چار تک ذکر کر دیا گیا ہے (قرطبی، ابن کثیر) اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لفظ مثنیٰ و ثلاث و رباع کی صفت ہو یعنی یہ فرشتے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے رسالت دنیا میں پہنچاتے ہیں، کبھی دود و کتے ہیں کبھی تین تین یا چار چار، اور یہ بھی ظاہر ہے کہ اس صورت میں بھی چار کا عدد حصر کے لئے نہیں، بعض تمثیل کے طور پر ہے، کیونکہ اس سے بہت زیادہ مقدار میں فرشتوں کا تروں خود قرآن کریم سے ثابت ہو (ابو حیان فی البحر المحیط)

تَعَلِّقُ فِی الْاَعْلٰی مَا یَشَآءُ، یعنی اللہ تعالیٰ کو سب اختیار ہو کہ اپنی مخلوقات کی تخلیق میں جتنی چاہے اور جن قسم کی چاہے زیادتی کرے۔ اس کا تعلق بظاہر تو آنجناب ہی کے ساتھ ہو، کہ فرشتوں کے پر بازو کچھ دو چار میں منحصر نہیں، اللہ تعالیٰ چاہے تو اس سے بہت زیادہ بھی ہو سکتے ہیں۔ اگر مفسرین کا قول ہی ہے، اور زہری، قتادہ وغیرہ ائمہ تفسیر نے فرمایا کہ اس زیادت خلق سے عام معنی مراد ہیں، جس میں فرشتوں کے پر بازو کی زیادتی بھی شامل ہو، اور مختلف انسانوں کی تخلیق میں خاص خاص صفات کی زیادتی بھی۔ جس میں حُسن صورت، حُسن سیرت، حُسن صوت وغیرہ سب داخل ہیں۔ ابو حیان نے بحر محیط میں اسی کو اختیار کر کے فرمایا ہے کہ اس زیادت خلق میں حُسن خلق، حُسن صوت اور حُسن خط اور حُسن صورت کمال عقل و علم، شہرتِ سلامی وغیرہ سب داخل ہیں۔ اس دوسری تفسیر سے ثابت ہوا کہ کسی چیز کا بھی حُسن کمال جو انسان کو حاصل ہو وہ اللہ تعالیٰ کی عطا اور نعمت ہے، اس کا شکر گزار ہونا چاہئے۔
 مَا یَفْجَعُ اللّٰہُ لِنَاسٍ مِّمَّنْ رَزَمَتْہِمْ کَلِمًا مُّبِیِّنًا، لَقَمًا، یہاں لفظ رحمت عام ہو اس میں دینی اور اخروی نعمتیں داخل ہیں، جیسے ایمان اور علم اور عمل صالح اور نبوت و

ولایت وغیرہ اور دنیوی نعمتیں بھی، جیسے رزق اور اسباب اور آرام و راحت اور صحت و تندرستی اور مال و عورت وغیرہ۔ معنی آیت کے ظاہر ہی اللہ تعالیٰ جس شخص کے لئے اپنی رحمت کھولنے کا ارادہ کرے اس کو کوئی روک نہیں سکتا۔

اسی طرح دوسرا جملہ دمایمیکف عام ہے کہ جس چیز کو اللہ تعالیٰ روکتا ہے اس کو کوئی کھول نہیں سکتا۔ اس میں دنیا کے مصائب و آلام بھی داخل ہیں، کہ جب اللہ ان کو اپنے کسی بندے سے روکتا چاہیں تو کسی کی مجال نہیں کہ ان کو کوئی مجبور و مصیبت پہنچائے اور اس میں رحمت بھی داخل ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ اپنی کسی بھکت سے کسی شخص کو رحمت سے محروم کرنا چاہیں تو کسی کی مجال نہیں کہ اس کو دے سکے (ابو حیان)

اسی مضمون آیت کے متعلق ایک حدیث اس طرح آتی ہے کہ حضرت معاویہؓ نے اپنے عامل (گورنر) کو فر حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کو خط لکھا کہ مجھے کوئی حدیث لکھ کر بھیجو جو تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو۔ حضرت مغیرہؓ نے اپنے مینٹی رواد کو بلا کر لکھوایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اُس وقت جبکہ آپؐ نماز سے فارغ ہوتے یہ کلمات پڑھتے ہوئے سنا انہیں لانا عظیمت و لا تمحیط لیماتعت ولا یسمع کذا العبد منک العبد یعنی یا اللہ جو چیز آپ کسی کو عطا فرمادیں اس کا کوئی روکنے والا نہیں، اور جب کو آپ روکیں اس کو کوئی دینے والا نہیں، آپ کے ارادے کے خلاف کسی کوشش کرنے والے کی کوشش نہیں چلیجے (ابن کثیر از مسند احمد)

اور صحیح مسلم میں حضرت ابوسعید خدریؓ کی روایت یہ ہے کہ یہ کلمہ آپ نے رکوع سے سر اٹھانے کے وقت فرمایا اور اس کلمہ سے پہلے فرمایا اَحْسَنُ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكَلَّمْنَا نَفْسَ رَبِّنِي بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ مِنْ جَوْكُوْنِي بِنَدْوَةٍ كَمَا سَكَنَ سَبِيْرًا زَادَهُ اَحْسَنُ اَوْرَاقِ مَقْدَمِ الْعَالِيَةِ الْعَبْدُ رُوِيَ عَنْ رَسُوْلٍ وَاِعْتَادَ سَاكِنُ اَيْتِ ذِكْرُوْنِي لِي اِنْسَانٌ كَوْجُوْبِيْنِ وَاِيْءَ كَيْفِ الْغُرْبِ نَفْعٌ وَضَرْكِي مَعَايِيْءَ نَجَاتٍ هِيَ - كِي الْمِيْدُوْحُوْنُ نَرَكُوْنِي ، صَرْفُ اللّٰهِي تَعَالٰي كِي طَرْفِ نَفْرِكُوْنِي . دِيْنِ وَ دُنْيَا كِي دَرْسِي اَوْرِ اَدْمَا رِحَاتِ كَالنَّفْرِ اَكْبِيْرِي ، اَوْرِ اِنْسَانِ كُوْبِرِ اَرْوِيْ عَمُوْلٍ اَوْرِ تَفْكُرُوْنِي سِي نَجَاتِ دِيْنِي وَ الْاَسْبَابِ (روح)

حضرت عامر بن عبد قیسؓ نے فرمایا کہ جب میں صبح کو جاؤا میں قرآن کریم کی پڑھ لوں تو مجھے یہ فکر نہیں رہتی صبح کو کیا ہوگا شام کو کیا، وہ آیتیں یہ ہیں۔ ایک یہی آیت مَا يَفْتَحُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَتِهِ فَلَآ كُفْيُكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلاَ تُرْسِلُ لَهُ مِنْ بَدْنِهِ دوسری آیت اسی کے ہم معنی یہ ہے اِنْ يَّمْسُكْ اللّٰهُ بِصَبْرٍ فَلَآ كَايْفُ لَهُ ...

الْاٰهُوْ ، وَ اَنْ يُبْرِدَكَ بِعَيْبِرٍ فَلَآ رَادَ لِقَضِيْهِ ، مِيْرِيْ اَبْتِ سَيِّجُوْلِ اللّٰهِي بَعْلُ عَيْبِرٍ يُسْرًا ، چوتھی آیت میں اللہ تعالیٰ نے انہیں لکھا (لخروجہ ابن المنذر ۱۷۳)

اور حضرت ابو ہریرہؓ جب بارش ہوتے دیکھتے تو فرمایا کرتے تھے مَطْرٌ نَابِعُوْنُ اللّٰهِي اَوْرِ بِيْرَتِ مَا يَفْتَحُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَتِهِ پڑھتے تھے یہ عرب کے باطل خیالات کی تردید ہے، جو بارش کو خاص خاص ستاروں کی طرف منسوب کر کے کہا کرتے کہ ہمیں یہ بارش فلاں ستارہ کی وجہ سے ملی ہے حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ میں یہ بارش آیت فح سے ملی ہے۔ مراد آیت فح سے ہی مذکورہ آیت ہے جن کو وہ ایسے وقت تلاوت فرمایا کرتے رُوَاهُ اَبُو الْاَسْوَدِ الْاَشْجَعِيُّ

وَ اِنْ يُّكَلِّمْ بُوْكُ فَقَدْ كُذِّبَتْ رَسُوْلٌ مِنْ قِبَلِكَ ، وَ اِلٰى اللّٰهِي تُرْجَعُ

اور اگر تجھ کو بھلا میں تو بھلا سے مجھے کتنے رسول تجھ سے پہلے اور اللہ تم سے پہلے ہیں

اَلْاُمُوْرُ ۱۰۱ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اِنِّ وَعَدَ اللّٰهُ حٰقًّا فَلَآ تُغْرِبْكُمْ سَبْ كَام - اے لوگو! بیشک اللہ کا وعدہ تمہیک پر سونہ بہکتا ہے تم کو

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۱۰۲ وَ لَا يُغْرِبْكُمْ بِاللّٰهِي الْغُرُوْرُ ۱۰۳ اِنْ الشَّيْطٰنِ دُنْيَا كِي زَنْدِگَانِي اَوْرِ نَدْوَا دے تم کو اللہ کے ناکام سے وہ دغا باز - تحقیق شیطان

كُمُ عَدُوٌّ وَاَتَّخِذْ دُوْعًا وَاِ اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهُ لِيَكُوْلُوْا تَمْبَارًا دُشْمَنِي ہے سو تم بھی سمجھ رکھو اس کو دشمن، وہ تو بلا تا ہے اپنی گردہ کو اس واسطے کہ ہوں

مِنَ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِي ۱۰۴ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ اَلِهْمُ عَدُوٌّ اَبْتِ شَدِيْدٌ ۱۰۵ دوزخ والوں میں، جو منکر ہوتے ان کو سخت عذاب ہے،

وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۱۰۶ وَ اَجْرٌ كَبِيْرٌ اَوْرِ جو یقین لائے اور کئے بھلے کام ان کے لئے ہے معافی اور بڑا ثواب -

اَقْمِنِ رِيْنِ لَهْ سُوْعُ عَمَلِهٖ قَرٰ اَهٗ حَسَنًا ۱۰۷ اِنْ اللّٰهُ يُضِلُّ بھلا ایک شخص کہ بھلی بھائی گئی اس کو اس کے کام کی برائی بھردیکھا اس کو بھلا، کیونکہ اللہ بھلا کا

مَنْ يَّشَاءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ ۱۰۸ فَلَآ تَذْهَبُ نَفْسُكَ جِسْمِ چاہو اور بھلا ہے جسکو چاہے، سو تیرا ہی نہ جاتا رہے

عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿۵﴾
ان پر پچھتا پچھتا کر، اللہ کو معلوم ہے جو کچھ کرتے ہیں۔

خلاصہ تفسیر

اور اسے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اگر یہ لوگ (دوبارہ توحید و رسالت وغیرہ) آپ کو جھٹلائیں تو آپ غم نہ کریں کیونکہ آپ سے پہلے بھی بہت سے پیغمبر جھٹلائے جا چکے ہیں، ایک تو اس سے تسلی حاصل کیجئے اور (دوسری بات یہ کہ) سب اور اللہ ہی کے رب و ربوبیت کئے جاویں گے وہ خود سب سے سمجھ لے گا آپ کیوں فکر میں پڑے۔ آگے عام لوگوں کو خطا ہے کہ اے لوگو! اللہ تبارک و تعالیٰ جس میں قیامت کی خبر ہے اس کو سن کر تعجب و استعجاب مت کرنا، اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ ضرور سچا ہے، سو ایسا نہ ہو کہ یہ دیوی زندگی تم کو دھوکہ میں ڈالے رکھے کہ اس میں منہمک ہو کر اس یوم موعود سے غافل رہو، اور ایسا نہ ہو کہ تم کو دھوکہ باز شیطان اللہ سے دھوکہ میں ڈال دے کہ تم اس کے اس بہکانے میں نہ آ جاؤ کہ اللہ تعالیٰ تم کو عذاب نہ دے گا جیسا کہ کہا کرتے تھے **وَلٰكِن رَّجَعْتَ اِلٰى رَبِّيْ اِنَّ لِيْ عِنْدَهُ لَنُصْرَةً** (اور یہ شیطان جس کے دھوکہ کا ابرو ذکر ہے) بیشک تمہارا دشمن ہے سو تم اس کو (اپنا) دشمن (ہی) سمجھتے رہو وہ تو اپنے گروہ کو (یعنی اپنے متبعین کو) محض اس لئے (باطل کی طرف) بلاتا ہے تاکہ وہ لوگ دوزخوں میں سے ہو جاویں رہیں، جو لوگ کافر ہو گئے (اور اس کی دعوت و غرور میں پھنس گئے) ان کے لئے سخت عذاب ہو اور جو لوگ ایمان لائے اور اچھے کام کئے (اور اس کی دعوت و غرور میں نہیں پھنسے) ان کے لئے (مخاصی کی) بخشش اور (ایمان و عمل صالح پر) بڑا اجر ہے (اور جب کافر کا انجھا شہید اور مؤمن کا انجام منفرت و اجر کبیر ہے) تو کیا دونوں مساوی ہو سکتے ہیں یعنی، ایسا شخص جس کو اس کا عمل بڑا چھاکر کے دکھلایا گیا، پھر وہ اس کو اچھا سمجھنے لگا (اور ایسا شخص جو بڑے کو جزا جھٹاتا ہے کہیں برابر ہو سکتے ہیں، پہلے شخص سے مراد کافر ہے جو اغوا شیطان سے باطل کو حق اور مصرف کو نافع سمجھتا ہے، اور دوسرے شخص سے مراد مؤمن ہے جو اتباع و امتیاز مخالفت شیطان سے باطل کو باطل، حق کو حق، صابر کو منار، نافع کو نافع سمجھتا ہے۔ یعنی دونوں برابر کہاں ہوتے بلکہ ایک جہتی اور دوسرا جہتی ہے۔ پس شیطان کے دھوکہ میں آنے والے اور اس کو دشمن سمجھنے والوں میں یہ تفاوت ہے۔ اس لئے ہم کہتے ہیں **لَا يُعِشِرُ تِلْكَ اُمَّةٌ اَوْ اُمَّةٌ** (سورہ اس کی ترجمہ و تفسیر، اور اگر اس پر تعجب ہو کہ عاقل آدمی بد کو نیک کیسے سمجھ لیتا ہے) (سورہ اس کی ترجمہ

یہ ہر کہم اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے (اس کی عقل اکٹھی ہو جاتی) اور جس کو چاہتا ہے کہ ہدایت کرتا ہے (اس کا اور اک صحیح رہتا ہے، پھر جب ہدایت و اضلال کا اصل مدار مشیت ہی) تو ان پر افسوس کر کر کے کہیں آپ کی جان نہ جاتی رہے (یعنی کچھ افسوس نہ کیجئے صبر سے بیٹھے رہیں) اللہ تعالیٰ کو ان کے کاموں کی خبر ہے (وقت پر ان سے سمجھ لے گا)۔

معارف و مسائل

لَا يُعِشِرُ تِلْكَ اُمَّةٌ اَوْ اُمَّةٌ غرور بفتح غین، مبالغہ کا صیغہ ہے، جس کے معنی ہیں بہت دھوکہ دینے والا، اور مراد اس سے شیطان ہے کہ اس کا کام ہی لوگوں کو دھوکہ میں ڈال کر کفر و معصیت میں مبتلا کرنا ہے۔ اور **لَا يُعِشِرُ تِلْكَ اُمَّةٌ** باندہ یعنی وہ تمہیں اللہ کے معاملہ میں دھوکہ نہ دیدے، اس دھوکہ سے مطلب یہ ہے کہ شیطان بڑے کاموں کو اچھا ثابت کر کے تمہیں اس میں مبتلا نہ کرنے اور تمہارا حال یہ ہو جائے کہ گناہ کرتے رہو اور ساتھ ہی یہ سمجھتے رہو کہ ہم اللہ کے نزدیک مقبول ہیں ہمیں عذاب نہیں ہوگا (قرطبی)

وَ اِنَّ اللّٰهَ لَيُضِلُّ مَن يَّشَاءُ و تھوڑی سی تفسیر، ام بغوی نے حضرت ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی تھی جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ عار کی تھی کہ اللہ اسلام کو عزت و قوت عطا کر دے، عمر بن خطاب کے ذریعہ یا ابو جہل کے ذریعہ۔ اللہ تعالیٰ نے ان میں سے عمر بن خطاب کو ہدایت دے کر اسلام کی عزت و قوت کا سبب بنا دیا اور ابو جہل اپنی گمراہی میں رہا (مظہری)

وَ اللّٰهُ الَّذِيْ اَرْسَلَ الرِّيْحَ فَتَنِّيْرٌ سَحَابًا مَّسْكُوْهُ اِلٰى بَلَدٍ اور اللہ ہے جس نے چلائی ہیں ہوائیں پھر وہ اٹھاتی ہیں بادل کو پھر ہاتھ گھسی ہم اس کو **مَيِّتًا فَاَحْيَا بِهٖ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذٰلِكَ النُّشُوْرُ** (۱) ایک مردہ دہیں کی طرف پھرتا کر دیا ہم نے اس زمین کو اس کے جانے کے بعد اسی طرح ہو گا جی اٹھنا **مَنْ كَانَ يَّرِيْدُ الْحَيٰوةَ فَلِلّٰهِ الْحَيٰوةُ جَمِيْعًا اِلَيْهٖ يَصْعَدُ** جس کو چاہئے عزت تو اللہ کے لئے ہی ساری عزت، اس کی طرف چڑھتا ہے **الْكَلِمَ الطَّيِّبَ وَالْعَمَلُ الصَّالِحَ يَرْفَعُهٗٓ** (۲) **وَالَّذِيْنَ** کلام ستھرا، اور کلام نیک اس کو اٹھالیتا ہے اور جو لوگ

يَسْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَ مَكَرٌ أُولَئِكَ

داؤ میں ہیں برائیوں کے ان کے لئے سخت عذاب ہو اور ان کا داؤ ہے
 ۱۰) وَ اللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ
 ٹوٹے کا۔ اور اللہ نے تم کو بنایا مٹی سے پھر بوند پانی سے پھر

جَعَلَكُمْ أَرْوَاجًا وَ مَا تَعْلَمُونَ مِنْ شَيْءٍ وَ لَا تَصْعَقُ الْإِبِلُ بِهِ
 بنایا تم کو جوڑے جوڑے اور نہ پیٹ رہتا ہر کسی مادہ کو اور نہ وہ جلتی ہو نہ خیر اس کے

وَ مَا يَعْتَمِرُ مِنْ مُعْتَمِرٍ وَ لَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ
 اور نہ عمر بٹاتا ہر کوئی بڑی عمر والا اور نہ ٹھٹھتی ہو کسی کی عمر مگر کتب میں

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۱۱) وَ مَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذَابٌ
 بے شک یہ اللہ پر آسان ہے۔ اور برابر نہیں دو دریا، یہ میٹھا ہے

فَرَاتٍ سَالِحٌ شَرَابُهُ وَ هَذَا أَمْلَحٌ أجاج طَوَمٌ مِنْ كُلِّ
 پیاس بھانا ہر خوشگوار اور یہ کھارا کڑوا، اور دونوں میں سے

تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَ تَرَى
 کھاتے ہو گوشت تازہ اور نکالتے ہو گھنا جسکو پہنتے ہو اور تو دیکھے

الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاحِرُ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۱۲)

جہازوں کو اس میں چلے ہیں پانی کو بھاڑتے تاکہ تلاش کرو اس کے فضل اور تاکہ تم حق مانو،

يُورِثُ الْيَلْبُوتِ فِي النَّهَارِ وَ يُورِثُ النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ وَ تَسْحَرُ الشَّمْسُ
 رات گھساتا ہے دن میں اور دن گھساتا ہے رات میں اور کما میں گھادیا سورج

وَ الْقَمَرُ زُلْجَلٌ يَجْرِي فِي رِجْلِ مَسْجِيٍّ ذُرِّيَّتُكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ
 اور چاند کو ہر ایک چلتا ہر ایک معتبرہ وغیرہ، یہ اللہ ہی تمہارا رب اس کے لئے

السُّلْكِ وَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ
 بادشاہی ہے اور جن کو تم پکارتے ہو اس کے سوا وہ مالک نہیں کہو رکنی مثل کے

تَطْيِيرًا ۱۳) إِنَّ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُونَ دُعَاءَكُمْ وَ لَوْ سَمِعُوا
 ایک چمکے کے، اگر تم ان کو پکارو سنیں نہیں تمہاری پکار اور اگر سنیں پہنچیں

مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ
 نہیں تمہارے کام پر اور قیامت کے دن منکر ہوں گے تمہارے شریک تمہارے سے

وَ لَا يَنْبِتُكَ مِثْلُ خَيْرٍ ۱۴)

اور کوئی نہ بنائے گا تجھ کو جیسا بنائے گا خیر رکھنے والا

خلاصہ تفسیر

اور اللہ ایسا قادر ہے جو بارش سے پہلے، ہواؤں کو بھیجتا ہے پھردہ (ہوا میں)
 بادلوں کو اٹھاتی ہیں (جن کی کیفیت سورۃ روم کے ذکر پنجیم آیت اللہ الذی یُرْسِلُ الرِّیَّاحَ

کی تفسیر میں گزری ہے) پھر ہم اس بادل کو خشک قطعہ زمین کی طرت ہمک لے جاتے ہیں جس
 سے وہاں بارش ہوتی ہے، پھر ہم اس کے ذریعہ سے (یعنی اس بادل کے پانی کے ذریعہ سے) زمین

کو (بنانا) سے زندہ کرتے ہیں اس کے خشک ہونے کے بعد (اور جس طرح زمین کے مناسب اس کو جیسا عطا فرمائی)
 اسی طرح قیامت میں آدمیوں کو جی اٹھاتا ہے، رکہ ان کے مناسب حیات اُن کو عطا ہوگی

و جرتشبیہ ظاہر ہے کہ دونوں میں ایک زائل شدہ صفت کا احداث و اعادہ ہے۔ جو زمین میں
 صرف ایک امر عرضی یعنی نشوونما کا تعلق ہوا ہے، اور اعضاء میں ایک امر جوہری یعنی روح

کا یہ مضمون حشر نشوونما کا دلائل توحید کے ضمن میں تبخا آ گیا ہے۔ پھر اس نشوونما کی مناسبیت
 ایک اور مضمون یہ وہ یہ کہ جب قیامت میں زندہ ہونا ہے تو وہاں کی ذلت و خواری سے

بچنے کی فکر کرنا ضروری ہے اس بارے میں مشرکین نے اپنے خود ساختہ مجبوروں کو شیطان
 کے فریب میں آکر حصول عزت کا ذریعہ قرار دے رکھا تھا، وہ کہتے تھے کہو لآب شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ رَبِّنَا

یعنی یہ ہمارے علی الاطلاق شفیع ہیں دنیاوی حوائج میں بھی اور اگر قیامت کوئی چیز ہو تو بخت
 انہری کے لئے بھی جیسا حق تعالیٰ نے سورۃ مریم میں ارشاد فرمایا ہے وَ اخْتِذُوا مِنْ دُونِ
 اللہ آئینہ تیبہ کو تو انہم عرنا اس کے متعلق ارشاد ہے کہ جو شخص (آخرت میں) عزت حاصل

کرنا چاہے اور یہ جاننا اس لئے ضروری بھی ہے کہ نعت کا واقع ہونا امر یقینی ہے) تو اس کو چاہئے کہ اللہ سے عورت حاصل کرے کیونکہ تمام عورتوں بالذات خدا ہی کے لئے رحاں ہے اور دوسرے کے لئے جب ہوگی بالعرض ہوگی، اور بالعرض ہمیشہ بالذات کا محتاج ہوتا ہے پس اس میں سب خدا ہی کے محتاج ہوتے۔ اور خدا سے اس کے حاصل کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ تو لا وعلا اس کی اطاعت و انقیاد اختیار کرے کہ خدا کے نزدیک یہی چیزیں پسندیدہ ہیں چنانچہ اچھا کلام اسی تک پہنچتا ہے، یعنی وہ اس کو قبول کرتا ہی اور اچھا کام اسی پہنچاتا ہے اور اچھے کلام میں طمہ توحید اور تمام اذکار اہم اور اچھے کام میں تصدیق قلبی، اور صحیح اعمال صلیہ ظاہر و باطنہ داخل ہیں۔ تو معنی یہ ہوتے کہ کلمہ توحید اور نماز انکس کے مقبول بنانے کا ذریعہ عمل صالح ہے۔ اور مقبولیت عام ہے اصل قبولیت اور مکمل قبولیت دونوں کو، اور اس اجمال کو دوسرے دلائل نے اس طرح مفضل کر دیا کہ تصدیق قلبی تو صحیح کلم طیب کے لئے نفس قبول کی شرط ہے، اس کے بغیر کوئی ذکر مقبول نہیں، اور دوسرے اعمال صالحہ صحیح کلم طیب کے لئے مکمل قبول کی شرط ہے نہ کہ نفس قبول کی۔ کیونکہ فاسق سے اگر کلمہ طیب کا صدور ہو تو بھی قبول تو ہو جاتا ہے مگر مکمل قبولیت نہیں ہوتی، پس جب یہ چیزیں عند اللہ پسندیدہ ہیں تو جو شخص اس کو اختیار کرے گا وہ معزز ہوگا، اور جو لوگ اس کے خلاف طریقہ اختیار کرے گا آپ کی مخالفت کرے گا، اور وہ اللہ ہی کی مخالفت ہے۔ اور آپ کے ساتھ بڑی بری تدبیریں کر رہے ہیں ان کو سخت عذاب ہوگا، جو موجب ان کی زلت کا ہوگا اور ان کے خود ساختہ مجبورون کو ناکام عورت نہ دے سکیں گے، بلکہ بالعکس خود وہ ان کے خلاف ہو جائیں گے، لکن قال تعالیٰ فی سورۃ مریم سیکفرون بعبادہ ہم ذنوبنا عظیمہ جنداء، یہ تو ان کا خسران آخرت میں ہوگا، اور دنیا میں بھی ان کو یہ خسران ہوگا کہ ان لوگوں کا یہ کبر نیست و نابود ہو جائے گا یعنی ان تدبیروں میں ان کو کامیابی نہ ہوگی، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ وہ اسلام کو مٹانا چاہتے تھے خود ہی مٹ گئے۔ یہ مضمون بطور جملہ معترضہ کے تمام ہو کر آگے پھر عود ہے مضمون توحید کی طرف، یعنی حق تعالیٰ کی قدرت کا مظہر ایک تودہ تھا جو او پر اللہ الذی ارسل الخ میں بیان کیا گیا، اور دوسرا مظہر جو توحید پر دلالت کرتا ہے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو (مضنا خلق آدم میں) مٹی سے پیدا کیا، پھر (سئلنا لا) لطف سے پیدا کیا، پھر تم کو جوڑے جوڑے بنایا (یعنی کچھ ذکر کچھ نوشت بنائے یہ تو اس کی قدرت ہے) اور (علم اس کا ایسا ہے کہ) کسی عورت کو نہ حمل رہتا ہے اور نہ وہ جلتی ہے مگر سب اس کی اطلاع سے ہوتا ہے (یعنی اس کو پہلے سے سب کی خبر ہوتی ہے) اور (اسی طرح)

بہ کسی کی عمر زیادہ مقرر کی جاتی ہے اور نہ کسی کی عمر کم (مقرر) کی جاتی ہے مگر یہ سب لوح محفوظ میں رکھا ہوا، ہوتا ہے جس کو حق تعالیٰ نے اپنے علم قدیم کے موافق اس میں ثبت فرمایا ہے، اور گو معلومات بے شمار اور لامتناہی ہیں، مگر یہ تعجب نہ کرو کہ قبل از وقوع سب واقعات کو کیسے مقدر مقرر فرمایا کیونکہ یہ سب اللہ کو آسان ہے کیونکہ اس کا علم ذاتی ہے جس کی نسبت صحیح معلومات کے ساتھ قبل از وقوع و بعد از وقوع یکساں ہے) اور آگے قدرت کے اور دلائل سنو کہ باوجودیکہ پانی مادہ واحدہ ہے مگر باوجود وحدت قابل کے اس میں اختلاف افعال سے و مختلف قسمیں پیدا کر دیں) دونوں دریا برابر نہیں ہیں (بلکہ) ایک تو شیریں پیاس بجھانے والا ہے جس کا پینا بھی ریلوے قبل طبیعت کے آسان ہے اور ایک شور مچ ہے (تو یہ امر بھی عجیب قدرت سے ہے) اور (دوسرے دلائل قدرت بھی ہیں جو دلالت علی القدرۃ کے ساتھ دال علی النعمۃ بھی ہیں بعض تو اپنی دریاؤں کے متعلق ہیں مثلاً یہ کہ تم ہر ایک (دریا) سے (مچھلیاں نکال کر ان کا) تازہ گوشت کھاتے ہو اور (نیز) ریز (یعنی موتی) نکالتے ہو جس کو تم پیٹتے ہو اور اسے مخاطب) و کشتیوں کو اس میں دیکھتا ہے پانی کو بھلائی ہوتی چلتی ہیں تاکہ تم (ان کے ذریعے سفر کر کے) اس کی روزی ڈھونڈو اور تاکہ (روزی حاصل کر کے تم اللہ کا) شکر کرو اور بعض اور نعمتیں ہیں مثلاً یہ کہ وہ رات (کے اجزاء) کو دن (کے اجزاء) میں داخل کر دیتا ہے اور دن (کے اجزاء) کو رات (کے اجزاء) میں داخل کر دیتا ہے (جس سے دن اور رات گھٹنے بڑھنے کے متعلق منافع حاصل ہوتے ہیں) اور (مثلاً یہ کہ) اس نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے (ان میں سے) ہر ایک وقت مقرر (یعنی یوم قیامت تک) (اسی طرح) چلتے رہیں گے، یہی اللہ جس کی یہ شان ہے) تمہارا پروردگار ہے، اسی کی سلطنت ہے، اور اس کے سوا جن کو پوجاتے ہو وہ تو کچھ اور کھلی کے چھلکے کے برابر بھی اختیار نہیں رکھتے، چنانچہ جمادات میں تو ظاہر ہے اور ذوات الارواح میں باہین معنی کہ بالذات اختیار نہیں رکھتے اور ان کی یہ حالت ہے کہ اگر تم پکارو تو بھی وہ تمہاری پکار اقل تو نہیں گے نہیں (جمادات تو اس لئے کہ ان میں سلفی کے صلاحیت نہیں اور ذوات الارواح باہین معنی کہ مرنے کے بعد ان کا سننا لازمی اور دائمی نہیں، جب اللہ چاہے سنا لے جب نہ چاہے نہ سنا لے) اور اگر (بالعرض) سن بھی لیں تو تمہارا کہنا نہ کریں گے، اور قیامت کے روز وہ (خود) تمہارے شرک کرنے کی مخالفت کریں گے (بقولہ تعالیٰ ما کانوا کواکبا انما یعبُدون و غیر ذلک من الآلایا) اور ہم نے جو کچھ فرمایا ہے اس کے صدق میں ذرا شک و شبہ نہیں کیونکہ ہم حقائق امور

کی پوری خبر رکھنے والے ہیں اور اے مخاطب! تجھ کو خبر رکھنے والے کی برابر کوئی نہیں بتلائے گا، (ہم ہمارا بتلانا سب سے زیادہ صحیح ہے)۔

معارف و مسائل

اَلَّذِي يَصُوعُ اَلْكَذِبَ اَلطَّيِّبُ كَمَا لَعَنَ اَلصَّالِحَ يَرُدُّ قَعَهُ اِس سے پہلی آیت میں یہ بتلایا گیا ہے کہ جو شخص عورت و قوت کا طلب گار ہو تو اس کو سمجھ لینا چاہئے کہ وہ اللہ کے سوا کسی کے بس میں نہیں، جن چیزوں کو انھوں نے مجبور بنا رکھا ہے یا جن سے عورت کی توقع پر دوستی کر رکھی ہے وہ کسی کو عزت نہیں دے سکتے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ سے عورت و قوت حاصل کرنے کا طریقہ بتلایا گیا ہے، جس کے در احسن ہیں، ایک کلم طیب، یعنی کلمہ توحید اور اللہ کی ذات و صفات کا علم، دوسرے عمل صالح یعنی دل سے ایمان لانا پھر اس کے مقفی کے موافق تابع شریعت عمل کرنا۔ حضرت شاہ عبدالقادر نے موضح القرآن میں فرمایا کہ حصول عورت کا یہ نسخہ بالکل صحیح و مجرب ہے، بشرط یہ ہو کہ ذکر اللہ اور عمل صالح پر مداومت ہو، یہ مداومت ایک حد معسر پر پہنچ جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے کرنے والے کو وہ لازوال عزت دینا و آخرت میں نصیب فرمائے ہیں جن کی نظیر نہیں۔

آیت مذکورہ میں ان دونوں جزوہوں کی تعبیر ان الفاظ سے کی گئی ہے کہ اچھا سلام اللہ کی طرف چڑھتا اور پہنچتا ہے، اور عمل صالح اس کو اٹھاتا ہے، اور پہنچاتا ہے۔ اَلصَّالِحُ يَرُدُّ قَعَهُ کی ترکیب بخوبی میں چند احتمال ہیں، ہر احتمال کے اعتبار سے جملے کے معنی الگ ہو جاتے ہیں۔ ائمہ تفسیر نے ان احتمالوں کے مطابق تفسیر اپنی اپنی صواب دیکھ کے مطابق کی ہے۔ پہلا احتمال تو وہی ہے جس کے مطابق خلاصہ تفسیر میں ترجمہ کیا گیا ہے کہ 'یَرُدُّ قَعَهُ' کی ضمیر فاعل عمل صالح کی طرف راجع ہو، اور ضمیر مفعول کلم طیب کی طرف، اور معنی یہ ہوں کہ کلم طیب اللہ تعالیٰ کی طرف چڑھتے ہیں، مگر ان کے چڑھانے کا ذریعہ عمل صالح ہوتا ہے۔ چہرہ امر تفسیر ابن عباس، حسن بصری، ابن جریر، مجاہد، محاک، شہر بن حوشب وغیرہ نے اسی کو نصت یا کیا ہے۔ اور اللہ کی طرف چڑھنے اور چڑھانے سے مراد اللہ کے نزدیک مقبول ہونا ہے۔ اس لئے خلاصہ اس جملے کا یہ ہو گا کہ کلم طیب خواہ کلمہ توحید ہو یا دوسرے اذکار تبیح و تحمید وغیرہ ان میں سے کوئی چیز بغیر عمل صالح کے عند اللہ مقبول نہیں ہوتی۔ اس میں عمل صالح کا اہم جزو تصدیق قلبی ہو، یعنی دل سے اللہ پر اور اس کی توحید پر ایمان لانا یہ تو مطلقاً قبولیت اعمال کی شرط لازم ہے، اس کے بغیر نہ کلمۃ لا الہ الا اللہ مقبول ہو نہ کوئی دوسرا ذکر۔

اور عمل صالح کے دوسرے اجزاء سنا، روزہ وغیرہ اعمال صالحہ اور محرمات و مکروہات سے پرہیز ہے۔ یہ اگرچہ مطلقاً قبولیت کی شرط نہیں، مگر قبولیت تامہ کی شرط یہ اعمال بھی ہیں۔ لہذا اگر ایک شخص دل میں ایمان و تصدیق ہی نہیں رکھتا تو وہ کتنا بھی زبان سے کلمہ توحید پڑھے اور تبیح و تحمید کرے اللہ کے نزدیک اس کو کوئی حصہ قبولیت کا حاصل نہ ہوگا، اور جو تصدیق و ایمان تو رکھتا ہے مگر دوسرے اعمال صالحہ نہیں کرتا یا ان میں کوتاہی کرتا ہے اس کا ذکر اللہ اور کلمہ توحید بالکل ضائع تو نہیں ہوگا صرف اتنا کام دے گا کہ ہمیشہ کے عذاب اس کو نجات مل جائے گی، مگر مکمل قبولیت اس کو حاصل نہیں ہوگی، جس کا یہ اثر ہوگا کہ بعد دراپنے ترک عمل کے اور کوتاہی کے عذاب بھگئے گا۔

ایک حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی قول کو بغیر عمل کے اور کسی قول و عمل کو بغیر نیت کے اور کسی قول و عمل اور نیت کو بغیر مطابقت سنت کے قبول نہیں کرتا (قرطبی) اس سے معلوم ہوا کہ مکمل قبولیت کی شرط سنت کے مطابق ہونا ہے، اگر قول ہی عمل بھی اور نیت بھی، یہ سب درست بھی ہوں مگر طریقہ عمل سنت کے مطابق نہ ہو تو قبولیت تامہ حاصل نہیں ہوگی۔

اور بعض مفسرین نے اس جملہ کی ترکیب بخوبی یہ قرار دی ہے کہ 'یَرُدُّ قَعَهُ' کی ضمیر فاعل کلم طیب کی طرف اور ضمیر مفعول عمل صالح کی طرف راجع ہے۔ اس صورت میں معنی جملہ کے پہلے سے بالکل مختلف یہ ہو گئے کہ کلم طیب یعنی ذکر اللہ عمل صالح کو چڑھاتا اور اٹھاتا ہے، یعنی قابل قبول بناتا ہے۔ اس کا حاصل یہ ہو گا کہ جو شخص عمل صالح کے ساتھ ذکر اللہ بھی کرتا ہے تو یہ ذکر اللہ اس کے عمل کو مزین اور قابل قبول بنا دیتا ہے۔ اور حقیقت یہی ہو کہ جس طرح صرف کلمہ توحید اور تہجیات بغیر عمل صالح کے کافی نہیں اسی طرح عمل صالح اور مردواہی کی پابندی بھی بغیر کثرت ذکر اللہ کے بے رونق رہتی ہے، ذکر اللہ کی کثرت ہی اعمال صالحہ کو مزین کر کے قابل قبول بناتی ہے۔

وَمَا يُعْمَرُ مِنْ شَئٍ وَلَا يُفْتَنُ مِنْ شَئٍ عَمْرٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ، اس آیت کا مفہوم چہرہ مفسرین کے نزدیک یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جس شخص کو عمر طویل عطا فرماتے ہیں وہ پہلے ہی لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے، اسی طرح جس کی عمر کم رکھی جاتی ہے وہ بھی سب لوح محفوظ میں پہلے ہی درج ہے، جن کا حاصل یہ ہے کہ یہاں عمر کا طول اور نقص فرد واحد کے متعلق مراد نہیں، بلکہ عام نوع انسانی کے متعلق ہے کہ اس کے کسی فرد کو عمر طویل دی جاتی ہے

کسی کو اس سے کم۔ یہ تفسیر حضرت ابن عباسؓ سے ابن کثیر نے نقل کی ہے۔ جصاص نے حسن بصری اور سخاک کا یہی قول نقل کیا ہے، اسی لئے ابن جریر، ابن کثیر، روح المعانی وغیرہ عام تفاسیر میں اسی کو جوہور کی تفسیر قرار دیا ہے۔ اور بعض حضرات نے فرمایا کہ اگر عمر کی کمی زیادتی کو ایک ہی شخص کے متعلق کہا جائے تو عمر میں کمی کرنے کا یہ مطلب ہو کہ ہر شخص کی جو عمر اللہ تعالیٰ نے لکھ دی ہو وہ یقینی ہے، اور چونکہ گذرتا ہے اس مقررہ مدتِ عمر میں سے ایک دن کی کمی کر دیتا ہے، دو دن گذرتے ہیں تو دو کم ہو جاتے ہیں، اسی طرح ہر دن بلکہ ہر سال اس کی عمر کو گھٹاتا رہتا ہے۔ یہ تفسیر شیخ ابن جریر، ابوالکلام، ابن عطیہ اور سدسی سے منقول ہے (روح)

اسی مضمون کو اس شعر میں ادا کیا گیا ہے،

تَجَاوَزْنَا مَا نَفَسْنَا نَفْسًا مِّنْهُمَا نَسْفَتْنَا وَبِجُزْءِهَا
یعنی تیری زندگی چند گنے ہوئے سالوں کا نام ہو، تو جب بھی ایک سانس گزارتا ہے
تیری عمر کا ایک جز گھٹ جاتا ہے

امام نسائی نے اس آیت کی تفسیر میں حضرت انس بن مالکؓ سے یہ روایت کیا ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ نے فرمایا: مَتَى تَسْرَهُ آتُ يَبْسُطُ لَكَ فِي رِزْقِهِ وَرَيْسًا فِي آخِرِهِ فَكَلِّبْ صِلَةَ حَيْتَهُ۔ بخاری، مسلم، ابوداؤد نے بھی یہ حدیث یونس بن یزید کی روایت سے نقل کی ہے۔ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ جو شخص چاہتا ہے کہ اس کے رزق میں وسعت اور عمر میں زیادتی ہو تو اس کو چاہئے کہ صلہ رحمی کرے یعنی اپنی ذی رحم رشتہ داروں سے اچھا سلوک کرے۔ بظاہر اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صلہ رحمی سے عمر بڑھ جاتی ہے، مگر اس کا مطلب ایک دوسری حدیث نے خود واضح کر دیا ہے کہ یہ ہے: ابن ابی حاتم نے حضرت ابوالدرداءؓ سے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے اس (مضمون کا ذکر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کیا تو آپ نے فرمایا کہ (عمر تو اللہ کے نزدیک ایک ہی معیار اور مقرر ہے) جب مقررہ مدت پوری ہو جاتی ہے تو کسی شخص کو ذرا بھی مہلت نہیں دی جاتی۔ بلکہ زیادتِ عمر سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو اولاد صالح عطا فرمادیتا ہے وہ اس کے لئے دعا کرتے رہتے ہیں۔ یہ شخص نہیں ہوتا ہے اور ان لوگوں کی دعائیں اس کو قبر میں ملتی رہتی ہیں یعنی مرنے کے بعد بھی ان کو وہ فائدہ پہنچتا رہتا ہے، جو خود زندہ رہنے سے حاصل ہوتا ہے، اسی طرح گویا اس کی عمر بڑھ گئی۔ یہ دونوں روایتیں ابن کثیر نے نقل کی ہیں (ملاحظہ ہو) کہ جن احادیث میں بعض اعمال کے متعلق یہ آیا ہے کہ ان سے عمر بڑھ جاتی ہے، اس سے مراد عمر کی برکت کا بڑھ جانا ہے۔

وَمِنْ مَّنْ مَّا كَلَّوْنِي فَصَاطِلِي يَا ذَا كَسْتُمْ حَيَّوْنَ حَلِيَّةٍ تَلْجِبُونَ بِهَا، یعنی دریائے شور و طہریں دونوں سے تمہیں نازہ گوشت کھانے کو ملتا ہے، مراد اس سے مچھل ہے۔ اس آیت میں مچھل کو گوشت کے لفظ سے تعبیر کرنے میں اس طرف اشارہ پایا جاتا ہے کہ مچھل خود بخود حلال گوشت ہے اس کو ذبح کرنے کی ضرورت نہیں۔ بخلاف دوسرے بڑی جانوروں کے کہ جب تک ان کو اللہ کے نام پر ذبح نہ کر دہ حلال نہیں۔ مچھل میں یہ شرط نہیں اس لئے وہ بنا بنا یا گوشت ہے اور حلیہ کے معنی زبور کے ہیں، مراد اس سے موتی ہیں۔ آیت سے معلوم ہوا کہ موتی جس طرح دریائے شور میں پیدا ہوتے ہیں شیریں دریاؤں میں بھی ہوتے ہیں جو عام شہرت کے خلاف ہے کیونکہ معروف و مشہور یہی بات ہے کہ موتی دریائے شور (سمندر) میں پیدا ہوتے ہیں اور حقیقت یہی ہے جو تہ آئن کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ دونوں میں موتی پیدا ہوتے ہیں۔ البتہ شیریں دریاؤں میں بہت کم اور سمندر میں بہت زیادہ پیدا ہوتے ہیں، زیادتی کی وجہ سے یہ شہرت ہو گئی کہ موتی صرف دریائے شور سے نکلے ہیں۔

اور تَلْجِبُونَ بِهَا میں صیغہ مذکر استعمال کرنے سے اس طرف اشارہ ہو گیا کہ موتیوں کا استعمال مردوں کے لئے بھی جاتا ہے بخلاف سولے چاندی کے کہ ان کا بطور زینہ استعمال کرنا مردوں کے لئے جائز نہیں (روح)

إِنَّ قَلْبِي عَوَّاهٌ لَّا يَمِينُ وَإِنِّي أَخْلَعُ عَنِّي عِينًا فَانصَبْ عَلَيَّ كَيْفَ تَشَاءُ أَمَا اسْتَجَابَ لَكُمْ، یعنی بیت یا بعض نہسیا۔ یا فرشتے جن کو تم خدا سمجھ کر پرستش کرتے ہو اگر ان کی معصیت کے وقت پکارو گے تو اولاد تمہاری بات سن ہی نہ سکیں گے، کیونکہ بتوں میں تو سننے کی صلاحیت ہے ہی نہیں، انبیاء اور فرشتوں میں اگرچہ صلاحیت ہے مگر وہ ہر جگہ موجود ہیں، ہر ایک کے کلام کو سنتے ہیں۔ آگے فرمایا کہ اگر بالسنن وہ سن بھی لیں جیسے فرشتے اور امیاء، تو پھر بھی وہ تمہاری درخواست پوری نہ کریں گے۔ کیونکہ ان کو خود قدرت نہیں، اور اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر اس سے کسی کی سفارش نہیں کر سکتے۔

سامع موتی کا مسئلہ جو پہلے گذر چکا ہے اس آیت سے اس کا اثبات ثابت ہوتا ہے نہ نفی، اس بحث کے دلائل دوسرے ہیں جن کا ذکر سورۃ روم میں مفصل آچکا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ
اے لوگو! تم ہو محتاج اللہ کی طرف، اور اللہ وہی ہے پر داسب تحریفوں والا

اِنْ يَشَاءُ يُهَيِّبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٦﴾ وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ

اگر چاہے تو تم کو ڈرے اور نئے ایک نئی خلقت ، اور یہ بات اللہ پر

بے خبری (۱۶) وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدَّعَىٰ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ

مشکل نہیں۔ اور نہ اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا اور اگر بچہ کوئی بوجھ اپنا بوجھ

حَمْلَهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِنَّمَا تُزِيدُ الَّذِينَ

بتانے کو کوئی نہ اٹھائے اس میں سے ذرا بھی، اگرچہ ہوتراہتی، تو تو ڈر سنا دیتا ہوا ان کو

يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا

جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے دیکھے اور قائم رکھتے ہیں نماز، اور جو کوئی سنورجھا تو وہی ہو کہ

يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٧﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ

سنورجھا بڑفائدہ کو اور اللہ کی طرف ہر سب کو پھر جانا۔ اور برابر نہیں اندھا

وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا

اور دیکھتا، اور نہ اندھیرا اور نہ اجالا، اور نہ سایہ اور

الْحَرُورُ ﴿٢١﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ

نہ تو۔ اور برابر نہیں جینے اور نہ مردے، اللہ

يَسْمَعُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾ اِنْ

سنا، جو چاہے اور تو نہیں سنانے والا قبر میں بڑے ہونوں کو، تو تو بس

أَنْتَ إِلَّا تَنْزِيلٌ ﴿٢٣﴾ إِنَّا أَسْرَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

ڈر کی خبر پہنچانے والا ہے۔ ہم نے بھیجا ہے تجھ کو سچا دین دیکر خوشی اور ڈر سنانے والا،

وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾ وَإِنْ يَكِيدُ بُؤُوكَ فَقَدْ

اور کوئی فرقہ نہیں جس میں نہیں ہو چکا کوئی ڈرسلے والا۔ اور اگر وہ تجھ کو جھٹلا میں تو آگے

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ

جھٹلا چھے ہیں جو لوگ کہ ان سے پہلے تھے، پہنچے ان کے پاس رسول ان کے لیکر کھلی باتیں،

وَالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَخَذَتْ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور جھینے اور روشن کتاب۔ پھر پکڑا میں نے مستکروں کو

ذُكِّفَتْ كَأَن تَكْفِيرًا ﴿٢٦﴾

سو کیسا ہوا انکار میرا۔

خُلَاصَةُ تَفْسِيرِ

لے لوگو تم رہی، خدا کے محتاج ہو اور اللہ تو بے نیاز اور خود تمام، تو بیوں والا کہ

دیں تمہاری حسیانج و بچھ کر تمہارے لئے توحید وغیرہ کی تعلیم کی گئی ہے، اگر تم نہیں مانو گے

تو تم اپنا ضرر کرو گے۔ باقی حق تعالیٰ کو تو بوجہ غنائے ذاتی و کمال ذاتی کے تمہاری یا تمہارے

عمل کی کوئی حاجت ہی نہیں، کہ اس کے ضرر کا احتمال ہو اور کفر پر جو ضرر ہونے والا ہے خدا

تعالیٰ اس کے فی الحال ایقاع پر ہی قادر ہی چنانچہ اگر وہ چاہے تو تمہارے کفر کی سزا میں

تم کو فنا کر دے اور ایک نئی مخلوق پیدا کر دے، جو تمہاری طرح کفر و انکار نہ کریں اور یہ بات

خدا کو کچھ مشکل نہیں لیکن مصلحت مہلت دے رکھی ہے۔ غرض یہاں تو وہ ضرر محض

محمل الوقوع ہے، لیکن قیامت میں وہ ضرر واقع ہو جائے گا اور اس وقت یہ حالت ہوگی

کہ کوئی دوسرے کا بوجھ گناہ کا نہ اٹھائے گا اور خود تو کوئی کسی کی کیا رعایت کرنا

یہ حالت ہوگی کہ اگر کوئی بوجھ کا گناہ ہوا یعنی کوئی گنہگار کسی کو اپنا بوجھ اٹھانے کیلئے

بلائے گا وہی، تب بھی اس میں سے کچھ بھی بوجھ نہ ہٹایا جائے گا، اگرچہ وہ شخص (جس کو

اس نے بلا یا تھا اس کا) قربت داری رکھوں نہ ہو اور اس وقت پورا ضرر اس کفر و بد عملی

کا خود ہی بھگتنا پڑے گا تو تختہ مستکرب کی ہو گئی۔ آگے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا تسلیہ ہے،

کہ لے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان کے انکار پر جس کی سزا یہ ایک دن ضرور ہوگی اسے اس قدر غم

انوس کیوں کرتے ہیں، آپ تو ایسا ڈرانا جس پر نفع مرتب ہو، صرف لیے لوگوں کو ڈرا سکتے

ہیں جو بے دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور سزا کی پابندی کرتے ہیں (مراد اس آیت میں سے

مؤمنین ہیں، یعنی آپ کے اندازے صرف مؤمنین منتفع ہوتے ہیں فی الحال ہوں یا باعتبار

آئندہ کے اور امر مشترک دونوں میں طلب حق ہے۔ مطلب یہ ہو کہ طالب حق کو نفع ہو اگر تارا کہ

یہ لوگ طالب حق ہیں ہی نہیں، ان سے امید نہ رکھئے اور آپ ان کے ایمان نہ لانے سے

اس قدر فکر کیوں کرتے ہیں، جو شخص ایمان لاکر مشرک و کفر سے پاک ہوتا ہے وہ اپنے

رفیع کے لئے پاک ہوتا ہے اور جو نہیں ایمان لانا وہاں جگہ کا، کیونکہ سب کو اللہ کی طرف دیکھ کر جانا ہے وہیں نفع ہے تو ان کا آپ کیوں غم کرتے ہیں، اور ان لوگوں سے کیا توقع رکھی جاسکتی ہے کہ ان کا علم و ادراک مثل اور کم مؤمنین کے ہو، اور مؤمنین کی طرح یہ بھی حق کو قبول کر لیں، اور قبول حق کے عزائم دینی میں بھی یہ لوگ شریک ہو جائیں، کیونکہ مؤمنین کی مثال حق یعنی میں بنا آدمی کی سی اور ان کی مثال عدم اور ان کی سی ہے۔ اور اسی طرح مؤمن نے اور ان کی سی کے ذریعہ سے جس طریق ہدایت کو اختیار کیا ہے اس طریق حق کی مثال نور کی سی ہے، اور کافر نے عدم اور ان کی سی سے جس طریقہ کو اختیار کیا ہے اس کی مثال ظلمت کی سی ہے کا قال تعالیٰ وَجَعَلْنَا لَكَ نُورًا زَائِمًا يُفِيءُ فِي أَنْفُسِ مَنْ تَشَاءُ فِي الظُّلُمَاتِ كَيْفَ يَتَخَذُونَ مِثْلًا ۗ اور اسی طرح جو حق جنت و جہنم و غیرہ اس طریق پر مرتب ہوگا اس کی مثال ظل یار کی سی ہے، اور جو جہنم و غیرہ اس طریق باطل پر مرتب ہوگا اس کی مثال جلیق دھوپ کی سی ہے، بماقال تعالیٰ ظِلٌّ مُّمَدُّ ذُو الْوَالِ قَوْلُهُ فِي التَّكْوِيمِ اور ظاہر ہے کہ انہما اور انہما کے برابر نہیں، اور نہ تاریکی اور روشنی اور چھاؤں اور دھوپ (پس نہ ان کا اور مؤمنین کا علم و ادراک برابر ہوگا اور نہ ان کا طریقہ اور نہ اس طریقہ کا اثر اور مؤمن اور کافر میں جو تفاوت پیدا دینا بنا کا سا کہا گیا ہے تو اس سے مقصود نفی کسی کی ہے نہ کہ زیادتی کی کیونکہ ان میں تفاوت مردہ اور زندہ کا سا ہے، پس ان کی برابری کی نفی کیلئے یوں بھی کہنا صحیح ہے کہ) زندے اور مردے برابر نہیں ہو سکتے (اور جب یہ مردے ہیں تو زندہ کو زندہ کرنا تو خدا کی قدرت میں ہی، بندہ کی قدرت میں نہیں۔ پس اگر خدا ہی ان کو ہدایت کر دے تب تو اور بات ہے، کیونکہ اللہ جس کو چاہتا ہے ستوا دیتا ہے (باقی آپ کی کوشش سے یہ لوگ حق کو قبول نہیں کریں گے، کیونکہ ان کی مثال تو مردوں کی آپ نے سن لی) اور آپ ان لوگوں کو نہیں سنا سکتے جو قبروں میں (مدفون) ہیں۔ لیکن اگر یہ نہ مانیں تو آپ غم میں نہ پڑیے کیونکہ آپ تو کافروں کے حق میں) صرف ڈرانے والے ہیں (آپ کے ذمہ یہ نہیں کہ وہ کافر ڈر کر مان بھی جائیں۔ اور یہ ڈرانا آپ کا اپنی طرف سے نہیں جیسا منکرین نبوت کہتے تھے بلکہ ہماری طرف سے ہے کیونکہ) ہم نے آپ کو (دین، حق) دے کر (مسلمانوں کو) خوش خبری سناتے والا اور (کافروں کو) ڈرسانے والا.... بنا کر بھیجا ہے اور یہ بھیجا کوئی انکو بھی بات نہیں جیسا کافر کہتے تھے بلکہ کوئی ایسی امت نہیں ہوئی جس میں کوئی ڈرسانے والا یعنی پیغمبر نہ گذرا ہو اور اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلا دیں تو آپ ان گذشتہ پیغمبروں کا جن کا ابھی اجماعاً ذکر ہوا ہے اور تفصیلاً دوسری آیات میں ذکر ہو، کافروں کے ساتھ معاملہ یاد کر کے اپنے دل کو بھما لیجئے، کیونکہ جو لوگ ان سے پہلے ہو گزرے ہیں انہوں نے بھی (اپنے وقت کے پیغمبروں کو

جھٹلانا تھا اور ان کے پاس بھی ان کے پیغمبر مجربے اور صحیفے اور روشن کتابیں لے کر آئے تھے، لیکن بعض صحافت اور بعض بڑی کتابیں اور بعض صرف معجزات تصدیق نبوت کے لئے اور احکام انبیاء سابقین لے کر آئے، پھر جب انہوں نے جھٹلایا تو میں نے ان کافروں کو کچھ لٹایا سو دیکھو میرا کیسا عذاب ہوا (اسی طرح ان کے وقت پر ان کو سزا دوں گا)۔

معارف و مسائل

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ، یعنی قیامت کے روز کوئی آدمی دوسرے آدمی کے گناہوں کا بوجھ نہ اٹھائے گا، ہر ایک کو اپنا بوجھ خود ہی اٹھانا پڑے گا۔ اور سورۃ عبس کی آیت میں جو آیا ہے کہ وَتَعْمَلُونَ آفَعَالًا لَّكُمۡ وَآفَعَالًا لَّہُمْ بَیۡنَ گمراہ کرنے والے لوگ اپنے گمراہ ہونے کا بوجھ بھی اٹھائیں گے اور اتنا ہی دوسرا بوجھ اس کا اٹھائیں گے کہ انہوں نے دوسرے کو گمراہ کیا تھا۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ جن کو گمراہ کیا تھا ان کا بوجھ یہ لوگ کچھ لٹا کر دیئے، بلکہ ان کا بوجھ اپنی جگہ ان پر روا رہے گا، اور گمراہ کرنے والوں کا جرم دوہرا ہونے کی وجہ سے ان کا بوجھ بھی دوہرا ہو جائے گا، ایک گمراہ ہونے کا دوسرا دوسروں کو گمراہ کرنے کا۔ ان لئے ان دونوں آیتوں میں کوئی تعارض نہیں (روح)

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آیت مذکورہ کی تفسیر میں فرمایا کہ اس روز ایک باپ اپنے بیٹے سے کہے گا کہ تم جانتے کہ میں تمہارا کیسا خفیق اور مہربان باپ تھا وہ اقرار کرے گا کہ بیشک آپ کے احسانات بے شمار ہیں، اور میرے لئے آپ نے دنیا میں بہت کلفتیں اٹھائی ہیں۔ اب باپ کہے گا کہ بیشک آج میں تمہارا محتاج ہوں، اپنی نیکیوں میں سے تمہاری جگہ دید و کبیری نجات ہو جائے۔ بیشک کہے گا کہ آبا جان آپ نے بہت تھوڑی سی چیز طلب کی، مگر میں سیکرول اگر میں وہ آپ کو دیدوں تو میری ہی مال ہو جائے گا، اس لئے مجبور ہوں۔ پھر وہ اپنی روجہ سے یہ کہے گا کہ میرا دنیا میں تم پر اپنا سب کچھ قربان کیا، آج مجھے تمہاری تھوڑی سی نیکیوں کی ضرورت ہی، وہ دیدو۔ یہی بھی وہی جواب دہی جو بیٹے نے دیا تھا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہی مراد ہے اس آیت کی، وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ، اور فرمایا کہ قرآن کریم نے متعدد آیات میں اس ضمنوں کو بیان فرمایا ہے، ایک جگہ لَا تَجْزِيكَ وَاللَّيۡعُنَ وَآلِہٖٓ ذَٰلِہٖٓ وَلَا تَعۡزُرُوۡہُ فَوَجَّہۡ عَنۡہِ وَآلِہٖٓ شَتۡرًا، یعنی اس روز نہ کوئی باپ اپنے بیٹے کو عذاب بھرا اسکے گناہ بٹھایا ہے۔ مراد یہی ہے کہ کوئی دوسرے کا گناہ اپنے سر لے کر اس کو نہ بچائے گا۔ شفاعت کا معاملہ اس سے الگ ہے۔ اسی طرح دوسری آیت میں

فَمَا كُنَّا مُخْتَلِفًا أَوْ اٰنْفِثًا، مژرات میں اختلاف الوان کو ترکیب بخوشی کے اعتبار سے حال بنا کر مختلفاً منسوب ذکر فرمایا ہے۔ اور آگے پہاڑوں میں رنگوں کا اختلاف اسی طرح انسانوں اور چوپایوں وغیرہ میں یہ اختلاف بصورت صفت بیان فرمایا ہے۔ اسی لئے مختلفت رفوع لایا گیا اس میں یہ اشارہ ہو سکتا ہے کہ مژرات کا اختلاف الوان تو ایک حال پر نہیں، وہ تھوڑے تھوڑے وقفے بدلتا رہتا ہے، بخلاف پہاڑوں کے اور انسانوں اور جانوروں کے کہ ان کے جو رنگ ہیں وہ عموماً قائم رہتے والے ہیں بدلتے نہیں۔

اور پہاڑوں میں مجذوذ فرمایا، یہ مجذوذ کی صبح ہے، جس کے معرود معنی اس چھوٹے سے رہتے کے ہیں جس کو جاوہ بھی کہا جاتا ہے۔ اور بعض حضرات نے مجذوذہ بمعنی قطعہ و حصہ قرار دیا کہ مطلب دونوں صورتوں میں پہاڑوں کے اجزاء کا مختلف الوان ہونا ہے، جن میں سب سے پہلے سفید کا اور آخر میں سیاہ کا ذکر فرمایا، درمیان میں احمر یعنی سرخ کے ذکر کے ساتھ مختلفت اَنْوَاعُ فرمایا اس میں اس طرف اشارہ منکمل سکتا ہے کہ اصل رنگ دنیا میں وہی ہیں، سفید، سیاہ، اور باقی رنگ اسی سفیدی اور سیاہی مختلف درجوں سے مرکب ہو کر بنتے ہیں۔

كَذٰلِكَ اِنشَاَ يَخشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ، اس جگہ لفظ اَنْذَرْتُ پر جمہور کے نزدیک وقف ہے، جو اس کی علامت ہے کہ یہ لفظ پہلے مضمون کے ساتھ متعلق ہے۔ یعنی مخلوق کو مختلف انواع و اقسام اور مختلف الوان پر بڑی حکمت کے ساتھ بنانا یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت و حکمت کی خاص نشانی ہے۔

اور بعض روایات سے مستفاد ہوتا ہے کہ اس لفظ کا تعلق اگلے جملے سے ہے۔ یعنی جس طرح مژرات، پہاڑ، حیوانات اور انسان مختلف رنگوں پر منقسم ہیں اسی طرح خشیت اللہ میں بھی لوگوں کے درجات مختلف ہیں، کسی کو اس کا اعلیٰ درجہ حاصل ہے، کسی کو کم، اور مدار اس کا علم پر ہے جس درجہ کا علم ہو اسی درجہ کی خشیت بھی ہے (روح)

سابقہ آیات میں ارشاد فرمایا تھا (اِنشَاَ نَشْنُرَا كِن يَنْ يَخشَوْنَ رَبَّهُمْ) یا اَنْشَاَ، جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینے کے لئے فرمایا تھا کہ آپ کے انذار و تبلیغ کا فائدہ تو صرف وہ لوگ اٹھاتے ہیں جو غافرانہ اللہ تعالیٰ سے خوف و خشیت رکھتے ہیں اس کی مناسبت سے آیت اِنشَاَ يَخشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ میں اُن لوگوں کا ذکر ہو جن کو اللہ تعالیٰ کی خشیت حاصل ہے۔ اور جیسا پہلے کفار و منکرین کا اور ان کے احوال کا ذکر آیا ہے، اس میں... خاص اولیاء اللہ کا ذکر ہے۔ لفظ اِنشَاَ عربی زبان میں حصر بیان کرنے کے لئے آتا ہے، اس لئے اس جملے کے معنی بظاہر یہ ہیں کہ صرف علماء ہی اللہ سے ڈرتے ہیں

مگر ابن عطیہ وغیرہ ائمہ تفسیر نے فرمایا کہ حرف اِنشَاَ جیسے حصر کے لئے آتا ہے ایسے ہی کسی کی خصوصیت کے بیان کرنے کے لئے بھی مستعمل ہوتا ہے، اور یہاں ہی مراد ہے کہ خشیت اللہ علماء کا وصف خاص اور لازم ہے۔ یہ ضرور نہیں کہ غیر عالم میں خشیت نہ ہو (بحر تحف: الوحیان) اور آیت میں لفظ اَعْلَمَاءُ سے مراد وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ جل شانہ کی ذات و صفات کا کمال حق علم رکھتے ہیں، اور مخلوقات عالم میں اس کے تصرفات پر اور اس کے احسانات و انعامات پر نظر رکھتے ہیں۔ صرف عربی زبان یا اس کے صرف و نحو اور فنون بلاغت جاننے والوں کو قرآن کی اصطلاح میں عالم نہیں کہا جاتا جب تک اس کو اللہ تعالیٰ کی معرفت مذکورہ طریق پر حاصل نہ ہو۔ حسن بصریؒ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ عالم وہ شخص ہے جو خلوت و جلوت میں اللہ سے ڈرے، اور جس چیز کی اللہ تعالیٰ نے ترغیب دی ہے وہ اس کو مرغوب ہو اور جو چیز اللہ کے نزدیک مجوز ہے اس کو اس سے نفرت ہو۔

اور حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے فرمایا:-

لَيْسَ الْعَالِمُ بِكَثْرِ تِلْكَ الْخَشْيَةِ
وَلَكِنَّ الْعَالِمَ مَنْ كَثُرَتْ
الْخَشْيَةُ

”یعنی بہت سی اعادہ یا یاد کر لینا یا بہت بائیں کرنا کوئی علم نہیں بلکہ وہ ہے جس کے ساتھ اللہ کا خوف ہو“

حاصل یہ ہے کہ جس قدر کسی میں خدا تعالیٰ کا خوف ہو وہ اسی درجہ کا عالم ہے۔ اور احمد بن صالح مصری نے فرمایا کہ خشیت اللہ کو کثرت روایت اور کثرت معلومات سے نہیں پہچانا جاسکتا بلکہ اس کو کتاب و سنت کے اتباع سے پہچانا جاتا ہے۔ (ابن کثیر) شیخ شہاب الدین ہروردیؒ نے فرمایا کہ اس آیت میں اشارہ پایا جاتا ہے کہ جس شخص میں خشیت نہ ہو وہ عالم نہیں (منظہری) اس کی تصدیق اکابر سلف کے اقوال سے بھی ہوتی ہے۔ حضرت ربیع بن انسؒ نے فرمایا:-

مَنْ كَثُرَ يَخْشَى فَلَيْسَ بِعَالِمٍ
اور جھپٹنے فرمایا:-

یعنی جو اللہ سے نہیں ڈرتا وہ عالم نہیں؟

اِنشَاَ الْعَالِمُ مَنْ يَخشَى اللّٰهَ | یعنی عالم تو صرف وہی ہے جو اللہ سے ڈرتے سعد بن ابراہیم سے کسی نے — پوچھا کہ مدینہ میں سب سے زیادہ اَنْذَرْتُ کون ہے؟ تو فرمایا، اَنْذَرْتُكَ رَبِّيہ | یعنی جو اپنے رب سے زیادہ ڈرتے والا ہو اور حضرت علی مرتضیٰؑ نے فقیر کی تعریف اس طرح فرمائی:-
اِنَّ الْفَقِيْرَةَ حَيٌّ الْفَقِيْرَةُ مِنْ اَمْرِ | فقیرت کمال فقیر وہ ہے جو لوگوں کو اللہ کی

يَقْظَا النَّاسَ مِنْ رَحْمَتِهِ اللَّهُ
 وَكَرِهِي رخصت ہم فی معاصی
 اللہ تعالیٰ، وَكَرِهِي مِنْهُمْ مَن
 عَدَا أَبِ اللہ تعالیٰ وَكَرِهِي مَن
 الْفَرَّانَ رَحْمَةً عَنْهُ إِلَى غَيْرِهِ
 أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي عِبَادَةِ لَا عِلْمَ
 فِيهَا وَلَا عَلَيْهِ لَا فَتْحَ فِيهِ وَ
 لَا قِرَاعَةَ لَا تَكُنْ بِرَدِّيهِ
 (در قطبی)

رخصت سے ماوس بھی ذکر کرے اور ان کو
 گناہوں کی رخصت بھی نہ دے اور ان کو
 اللہ کے عذاب سے مطمئن بھی نہ کرے، اور
 قرآن کو چھوڑ کر کسی دوسری چیز کی طاعت
 و رغبت نہ کرے، اور فرمایا، اس عبارت
 میں کوئی خیر نہیں جو بے علم کے ہو اور اس
 علم میں کوئی خیر نہیں جو بے فہم یعنی بے سمجھ
 اور سمجھ کے ہو اور اس قرأت میں کوئی خیر نہیں
 جو بغیر تدبر کے ہو

مذکورہ تصریحات سے یہ شبہ بھی جاتا رہا کہ بہت سے علماء کو دیکھا جاتا ہے کہ ان میں
 خدا کا خوف و خشیت نہیں۔ کیونکہ تصریحات بالا سے معلوم ہوا کہ اللہ کے نزدیک صرف عربی
 جاننے کا نام علم اور جاننے والے کا نام عالم نہیں جس میں خشیت نہ ہو وہ قرآن کی اصطلاح
 میں عالم ہی نہیں۔ البتہ خشیت کبھی صرف اعتقادی اور عقلی ہوتی ہے، جس کی وجہ سے آدمی
 بہ کلفت احکام شرعیہ کا پابند ہوتا ہے، اور کبھی ریشیتہ حالی اور ملکہ و راسخہ کے درجہ میں ہوجاتی
 ہے جس میں اتباع شریعت ایک تقاضائے طبیعت بن جاتا ہے۔ خشیت کا پہلا درجہ ماضی
 اور عالم کے لئے ضروری ہے، دوسرا درجہ افضل و اعلیٰ پر ضروری نہیں۔ (از بیان القرآن)

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا
 جولوگ پڑھتے ہیں کتاب اللہ کی اور سیدھی کرتے ہیں نماز اور خرچ کرتے ہیں کچھ
 زَكَرُوا فَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تَجَارَةً لَّنْ تَبُورًا ﴿١٩﴾ لِيُوفِّيَهُمْ
 ہمارا دیا ہوا پیسہ اور کھلے امیدوار ہیں ایک بڑھاپے کے جس میں ٹرانا نہ ہو، تاکہ پورا دے ان کو
 أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٠﴾
 ثواب ان کا اور زیادہ دے اپنے فضل سے، متعین وہ جو بخشنے والا شکر دان۔
 وَالَّذِينَ آوَحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا
 اور جو ہم نے تجھ پر اتاری کتاب وہی ٹھیک جو تصدیق کرنے والی اپنے سے

بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾ ثُمَّ آوَيْنَا الْكِتَابَ
 اچھی کتابوں کی، بیشک اللہ اپنے بندوں سے خبردار ہو دیکھنے والا۔ پھر ہم نے وارث کے کتاب
 الَّذِينَ أَصْلَحْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ
 کے وہ لوگ جن کو سچ لیا ہم نے اپنی بندوں میں سے، پھر کوئی ان میں برا کرتا جو اپنی جان کا اور کوئی ان میں
 مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ إِذِ انبأ اللہ ذَلِكْ هُوَ
 اپنے کچھ کمال پر اور کوئی ان میں آگے بڑھ گیا ہو لیکر خوبیاں اللہ کے حکم سے، یہی ہے

الْفَضْلَ الْكَبِيرَ ﴿٣٢﴾ جَنَّاتٌ مِّن دُونِهَا يَدْخُلُونَ فِيهَا مِنْ
 بڑی بزرگی۔ باغ ہیں بسنے کے جن میں وہ جائیں گے وہاں ان کو گھرنا پہنایا جائے گا
 أَسْوَدٌ مِّن دَهَبٍ وَكُلُوبًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٣﴾ وَقَالُوا
 کنگن سونے کے اور موتی کے اور ان کی پوشاک وہاں ریشمی۔ اور کہیں گے
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٤﴾
 شکر ہے اللہ کا جن نے دور کیا ہم سے غم بیشک ہمارا رب بخشنے والا قادر دان ہے
 وَالَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لَآ يَمَسُّنَا فِيهَا نُصَبٌ
 جس نے انہارا ہم کو آباد رہنے کے گھر میں اپنے فضل سے نہ پہنچے ہم کو اس میں مشقت،
 وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا نُجُوبٌ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِينَ

اور نہ پہنچے ہم کو اس میں شگنائی، اور جو لوگ
 كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۖ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوتُوا وَلَا يَحْفَقُونَ
 منکر ہیں ان کے لئے، آگ دوزخ کی، نہ تو ان پر رحم پہنچے کہ وہ جانیں اور نہ ان پر رحمی
 عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِنَا كَذَلِكَ تَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿٣٦﴾ وَهُمْ يَصْطَرِّخُونَ
 وہاں کچھ کلفت، بے سزا دیتے ہیں ہم ہر ناشکر کو۔ اور وہ جہلا ہیں
 فِيهَا ۖ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ
 اس میں اور ہم کو نکال کہ ہم کچھ بھلا کام کر لیں وہ نہیں جو کرتے رہے،

اَوْ كُمْ لَعْنَتُكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مِنْ تَذَكُّرٍ وَّجَاءَ كُمْ التَّنْذِيرُ
 کیا ہم نے عمر نہ دی تھی تم کو اتنی کہ جس میں سوچ لے جس کو سوچا ہو اور سچا تھا کہ پاس ڈرانے والا

قَدْ وَقَّأْنَا أَمَّا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿۳۶﴾

اب چھو کہ کوئی نہیں گنہگاروں کا مددگار۔

خلاصہ تفسیر

اور جو لوگ کتاب اللہ (یعنی قرآن) کی تلاوت (روح اعلیٰ) کرتے رہتے ہیں اور رخصت
 واپس ہٹانے کے ساتھ نماز کی پابندی رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو عطا فرمایا ہے اس میں سے پوشیدہ
 اور غائب (جس طرح میں پڑتا ہے) خارج کرتے ہیں وہ (بوجہ وعدہ الہیہ کے) ایسی (دوام النفع)
 تجارت کے امیدوار ہیں جو کبھی ماند نہ ہوگی کیونکہ اس سودے کا خریدار کوئی مخلوقات میں
 سے نہیں ہے جو کبھی تو سودے کی قدر کرتا ہے اور کبھی نہیں کرتا۔ بلکہ اس کا خریدار خود حق تعالیٰ
 ہوگا، جو ضرور حسب وعدہ اپنی غرض سے نہیں بلکہ محض اُن کی نفع رسانی کے لئے اس کی قدر
 کرے گا، تاکہ ان کو ان (کے اعمال) کی اجر تین (دہی) پوری (پوری) دیں (جس کا بیان آگے
 آئے گا، جنتِ عَذْرَاءِ الْبُتْرِ) اور (علاوہ اجر کے) اُن کو اپنے فضل سے اور زیادہ (دہی) دیں،
 (مثلاً یہ کہ ایک بیٹی کا ثواب دین کے برابر دین، کما قال تعالیٰ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مِثَالٍ
 بے شک وہ بڑا بخشنے والا بڑا قادر دان ہے) پس ان کے اعمال میں کچھ کوتاہی رہ بھی گئی تب
 بھی اس کی ایسی قدر کی کہ اجر کے علاوہ انعام بھی دیا، اور (قرآن مجید پر عمل کرنے
 کی برکت سے جو ان کو اجر و فضل مالا سودا قی قرآن مجید ایسی ہی چیز ہے، کیونکہ یہ کتاب جو
 ہم نے آپ کے پاس دہی کے طور پر بھیجی ہے یہ بالکل ٹھیک ہے جو کہ اپنے سے پہلی کتابوں کی بھی
 دیاں معنی تصدیق کرتی ہے کہ ان کو اصل کے اعتبار سے مستزل من اللہ بتلاقی ہے، اگرچہ
 بعد میں محرف ہو گئی ہوں، غرض یہ کتاب ہر طرح کامل ہے، اور چونکہ (يَقِينًا اللّٰهُ تَعَالٰى لِيُنْزِلَ
 کی حالت کی) پوری خبر رکھنے والا (اور ان کی مصلحتوں کو) خوب دیکھنے والا ہے (اس لئے اس
 وقت ایسی ہی کتاب کامل کا نازل کرنا قرینِ بحمت بھی تھا اور کتاب کامل کا عامل مسخ جزائے
 کامل ہی کا ہوگا جو کہ مجموعہ ہر اصل اجر اور مزید فضل کا پس اس اجر و فضل کے اخاصہ کے لئے
 یہ کتاب ہم نے اول آپ پر نازل کی اور پھر یہ کتاب ہم نے ان لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچائی
 جن کو ہم نے اپنے (تمام دنیا جہان کے) بندوں میں سے (باعتبار ایمان کے) پسند فرمایا،

مرا د اس سے اہل اسلام ہیں جو اس حیثیت ایمان سے تمام دنیا والوں میں مقبول عند اللہ
 ہیں گوان میں کوئی دوسری وجہ مثل بد عملی کے موجب ملامت بھی ہو۔ مطلب یہ کہ مسلمانوں
 کے ہاتھوں میں وہ کتاب پہنچائی، پھر (ان منتخب اور پسندیدہ لوگوں کی تین قبیلوں میں، کہ بعض
 تو ان میں رکونی گناہ کر کے) اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہیں اور بعض ان میں (جو دعوت
 کرتے ہیں اور نطاعات میں ضروریات سے تجاوز کرتے ہیں، متوسط درجہ کے ہیں اور بعض
 ان میں وہ ہیں جو خدا کی توفیق سے کیسیوں میں حرمی کئے چلے جاتے ہیں کہ گناہوں سے بھی بچتے
 ہیں اور فراغی کے ساتھ غیر افرض کی بھی ہمت کرتے ہیں، غرض ہم نے تینوں قسم کے
 مسلمانوں کے ہاتھوں میں وہ کتاب پہنچائی اور یہ (یعنی ایسی کتاب کامل کا پہنچانا دینا
 خدا کا بڑا فضل ہے) کیونکہ اس پر عمل کرنے کی بدولت کیسے اجر و ثواب کے مستحق ہو گئے
 آگے اس اجر و فضل مذکورہ بالا کا بیان ہے کہ، وہ (اجر و فضل) باغات ہیں ہمیشہ رہنے
 کے جس میں یہ لوگ (مذکورین آیت اِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ الْكِتَابَ) داخل ہوں گے (اور ان کو سونے
 کے سنگین اور موتی پہنائے جائیں گے، اور پوشاک اُن کی وہاں ریشم کی ہوگی اور وہاں
 (داخل ہو کر) کہیں گے اللہ کا لاکھ لاکھ شکر جس نے ہم سے ہمیشہ کے لئے نیک و اعم
 دور کیا، بیشک ہمارا پروردگار بڑا بخشنے والا بڑا قادر دان ہے جس نے ہم کو اپنے فضل سے
 ہمیشہ رہنے کے مقام میں لانا، انا چہاں نہ ہم کو کوئی کلفت پہنچے گی، اور نہ ہم کو کوئی
 خشکی پہنچے گی (یہ تو عاملان کتاب اللہ و احکام کا حال ہوا) اور جو لوگ (برخلاف انکے)
 کافر ہیں ان کے لئے دوزخ کی آگ ہے، نہ تو ان کو موت ہی آئے گی کہ مر ہی جاویں اور
 (مر کر چھوٹ جاویں) اور نہ دوزخ کا عذاب ہی اُن سے ہلکا کیا جائے گا، ہم ہر کافر کو
 ایسی ہی سزا دیتے ہیں اور وہ لوگ اس (دوزخ) میں (پڑے ہوتے) چلا دیں گے، کہ
 اے ہمارے پروردگار ہم کو (یہاں سے) نکال لیجئے ہم (اب خوب) اچھے (اچھے) کام کر رہے
 برخلاف ان کاموں کے جو (پہلے) کیا کرتے تھے (ارشاد ہوگا کہ) کیا ہم نے تم کو اتنی عمر
 نہ دی تھی کہ جس کو سمجھنا ہوتا وہ سمجھ سکتا اور (صرف عمری دینے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ)
 تمہارے پاس (ہماری طرف سے) ڈرانے والا (یعنی پیغمبر) بھی پہنچا تھا (خواہ واسطہ بلا واسطہ)
 مگر تم نے ایک نہ سنی، سو (اب اُس نہ ماننے کا) مزہ چھو کہ ایسے ظالموں کا (یہاں) کوئی
 مددگار نہیں (ہم تو بوجہ ناراضی کے مدد نہ کریں گے) اور دوسرے لوگ بوجہ عدم قدرت

معارف و مسائل

ان آیات سے پہلی آیت میں علامہ حقی جو عارف باطنیوں ان کی ایک ایسی صفت کا ذکر تھا جس کا تعلق قلب سے ہے، یعنی خشیت اللہ۔ مذکورہ صدر پہلی آیت میں انہی اویار اللہ کی چند ایسی صفات کا ذکر ہے جو اعضا و جوارح سے ادا ہوتی ہیں۔ ان میں پہلی صفت تلاوت قرآن ہے، اور مراد اس سے وہ لوگ ہیں جو تلاوت کتاب اللہ پر مداومت کرتے ہیں۔ یَتْلُونَ بَصِيغَةَ مَضَاعِ اس کی طرف مشیر ہے۔ اور بعض حضرات نے اس جگہ یَتْلُونَ اس کے لغوی معنی میں لیا ہے، یعنی وہ عمل میں اتباع کرتے ہیں قرآن کا، مگر پہلی تفسیر راجح ہے۔ اگرچہ سیاق و سباق سے یہ بھی متعین ہے کہ تلاوت وہی معتبر ہے جس کے ساتھ قرآن پر عمل بھی ہو مگر لفظ تلاوت اپنے حرد معنی میں ہے۔ اسی طرح حضرت مطرف بن عبد اللہ ابن حنظل نے فرمایا ہے ہَذِهِ آيَةُ الْفَضَاءِ یعنی یہ آیت قرآن کے لئے ہے، جو تلاوت قرآن کو اپنا مشغلہ زندگی بناتے ہیں۔

ان کی دوسری صفت اقامت صلوٰۃ اور تیسری اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنا ہے۔ مخرج کرنے کے ساتھ سزا و علانیہ فرما کر اس طرف اشارہ کر دیا گیا کہ اکثر عبادات میں زیادہ سے بچنے کے لئے خفیہ کرنا بہتر ہوتا ہے، مگر بعض اوقات مصالح دینیہ اس کو بھی مقصود ہوتی ہیں کہ اعلان کے ساتھ کیا جائے، جیسے نماز جماعت کہ میناروں پر اذان دے کر اور زیادہ سے زیادہ اجتماع کے ساتھ علانیہ طور پر ادا کرنے کا حکم ہے۔ اسی طرح بعض اوقات اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا اظہار بھی دوسروں کی ترغیب کے لئے ضروری ہوتا ہے۔ حضرات فقہانہ نماز اور انفاق فی سبیل اللہ دونوں میں یہ تفصیل فرماتی ہے کہ فرض و واجب یا سنت و مؤکد ہے اس کو تو علانیہ کرنا بہتر ہے اس کے سوا نفلی نماز کا خفیہ ادا کرنا بہتر ہے۔ اسی طرح جہاں مال خرچ کرنا فرض یا واجب ہے، جیسے زکوٰۃ فرض یا صدقۃ الفطر یا قربانی ان میں علانیہ خرچ کرنا بہتر اور افضل ہے، باقی صدقات نافلہ کو خفیہ خرچ کرنا افضل ہے۔

جو لوگ ان تینوں صفات کے حامل ہوں یعنی تلاوت قرآن پر مداومت اور اقامت صلوٰۃ اور اللہ کی راہ میں خوش دلی کے ساتھ مال خرچ کرنا کہ صرف فرض و واجب ہی کی حد تک نہ رہے بلکہ نفلی صدقات بھی کریں۔ آگے ان کی ایک صفت بتلائی کہ یَتَجَوَّنَ تَجَارَةً كَرْنٌ تَبْوَرٌ، بٹوار سے مشتق ہے، جس کے معنی ضائع ہو جانے کے ہیں۔ معنی آیت کے یہ ہیں کہ صفات مذکورہ کے پابند متینوں ایک ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جس میں کبھی خسارہ نہیں ہوتا۔ امیدوار

ہونے کے لفظ سے اس طرف اشارہ ہے کہ مؤمن کو دنیا میں اپنے کسی بھی نیک عمل پر یقین کرنے کی گنجائش نہیں ہے، کہ یہ نہیں ضرور بخشوادے گا، اور اس کا اجر و ثواب ہمیں یقینی ملے گا۔ کیونکہ مکمل مغفرت اور بخشش تو کسی انسان کی بھی صرف اس کے عمل سے نہیں ہو سکتی، کیونکہ انسان کتنا بھی عمل صالح کرے مگر وہ اللہ تعالیٰ کی عظمت و عبادت کے حق کو پورا نہیں کر سکتا۔ اس لئے مغفرت سب کی اللہ تعالیٰ کے فضل کے بغیر نہیں ہوگی، جیسا کہ ایک حدیث میں اس مضمون کی تصریح آئی ہے۔ اس کے علاوہ ہر نیک عمل کے ساتھ آدمی کو اس خطہ سے بھی غافل نہیں ہونا چاہئے کہ بہت سے نیک اعمال میں کوئی نفعی کید شیطانی یا نفسانی شامل ہو جاتا ہے، جس کی وجہ سے وہ مقبول نہیں ہوتا، یا بعض اوقات ایک نیک عمل کے ساتھ کوئی برا عمل ایسا ہو جاتا ہے جو نیک عمل کی مقبولیت سے بھی مانع ہو جاتا ہے۔ اس لئے آیت میں لفظ یَتَجَوَّنَ لاکر اس طرف اشارہ فرمایا کہ سارے اعمال صالحہ کی پابندی کے بعد بھی کسی کو اپنی نجات اور درجات عالیہ کا یقین کر لینے کا حق نہیں، بس زیادہ سے زیادہ امید ہی کر سکتے ہیں۔ (روح)

اعمال صالحہ کی مثال تجارت سے اس آیت میں ان اعمال صالحہ مذکورہ کو بطور تشبیہ و مثال ایک تجارت سے تعبیر کیا گیا، جیسا کہ ایک دوسری آیت میں ایمان اور عبادت سبیل اللہ کو تجارت سے تعبیر فرمایا ہے: هَلْ أَدْرِكُمْ مَثَلَهُ تَجَارَةً تَخْبِيكُمْ مَتَىٰ عَنَٰبِ آيَةِ تَوَيْمُونِ بِاللَّهِ وَرَمُوهُمُ وَتَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُرُ الْيَكْفُرَ وَالْأَكْفُسُ كُمْ، تجارت کی مثال اس وصف میں ہے کہ تاجر اپنا سرمایہ اور وقت کسی کام میں اس وقت لگاتا ہے کہ اس سے اس کا سرمایہ بڑھ جائے گا، اور نفع پہنچے گا۔ لیکن دنیا کی ہر تجارت میں نفع کے ساتھ نقصان و خسارہ کا بھی احتمال لگنا ہوتا ہے۔ آیت مذکورہ میں تجارت کے ساتھ کن تَبْوَرُ کا لفظ بڑھا کر اشارہ کر دیا کہ اس تجارت آخرت میں نقصان و خسارہ کا کوئی احتمال نہیں۔ اور اللہ کے نیک بندے جو اعمال صالحہ میں مشقت و محنت اٹھاتے ہیں وہ عام تجارتوں کی طرح تجارت نہیں کرتے، بلکہ ایک ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جس میں کبھی خسارہ نہیں ہوتا۔ اور ان کی امیدواری کا ذکر کرنا اشارہ نفعی اس طرف ہے کہ اللہ تعالیٰ کرم و انکرام میں وہ امیدواروں کی امید کو قطع نہیں کریں گے بکہ پورا کریں گے، بلکہ اگلے جملے میں یہ بھی فرمایا کہ ان کی امید تو صرف اپنے عمل کا پورا بدلہ ملنے تک محدود ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے کرم سے ان کی امیدوں سے بھی زیادہ عطا فرمائیں گے۔ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ هُمْ اَمْوَالُهُمْ وَبَنُوهُمْ وَبَنَاتُهُمْ وَبَنَاتُهُمْ، لفظ يَوْمَ تَبْوَرُ کا تعلق کن تَبْوَرُ سے ہے۔ یعنی ان کی تجارت خسارے کی متعل

نہیں بلکہ ان کے اجر و ثواب ان کو پورے پورے ملیں گے، اور اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے ان کے مظنونہ اجر و ثواب سے بھی کہیں زیادہ عطا فرمائیں گے۔

اس فضل و زیادتی میں اللہ تعالیٰ کا وعدہ بھی شامل ہے کہ مومن کے عمل کا اجر حق تعالیٰ پسند درخند کر کے عطا فرماتے ہیں، جن کی ادنیٰ مقدار عمل کا دس گنا اور زیادہ سات سو گنا تک بلکہ اس سے بھی زیادہ ہے، اور دوسرے گناہگاروں کے حق میں ان کی سفارش قبول کرنا اس فضل میں شامل ہے جیسا کہ ایک حدیث میں حضرت عبداللہ بن مسعود نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس فضل کی تفسیر میں یہ روایت کی ہے کہ ان لوگوں پر دنیا میں جس نے احسان کیا تھا یہ لوگ اس کی سفارش کریں گے تو باوجود سزائے جہنم کے مستحق ہونے کے ان کی سفارش سے ان کو نجات ہو جائے گی (تفسیر مظہری جو الہ ابن ابی حاتم) (اور یہ ظاہر ہے کہ شفاعت صرف اہل ایمان کے لئے ہو سکے گی، کافر کی شفاعت کی کسی کو اجازت نہ ہوگی، اسی طرح جنت میں حق تعالیٰ کا دیدار بھی اس فضل کا جزو ہے۔)

﴿ذٰر و رَمٰنَا اَلْکِتٰبِ اَلَّذِیْنَ اَصْحَفْنَا مِنْ عِبَادِنَا حَرٰمٌ مَّمَّ عَطَفَ لَعَلَّہٗ اَنۡہٗ اَوۡر﴾
اس پر دلالت کرتا ہے کہ اس حرت سے پہلے اور بعد کی دونوں چیزیں اصل وصف میں مشترک ہونے کے باوجود تقدیم و تاخیر رکھتی ہیں۔ پہلی چیز مقدم اور بعد کی چیز مؤخر ہوتی ہے، پھر یہ تقدیم و تاخیر کبھی زمانے کے اعتبار سے ہوتی ہے، کبھی رتبہ اور درجہ کے اعتبار سے اس آیت میں حرف مَّمَّ عَطَفَ ہو اس سے پہلی آیت کے لفظ اَوْحٰیْنَا پر، معنی یہ ہیں کہ ہم نے یہ کتاب یعنی قرآن جو خالص حق ہی ہے، اور تمام پہلی آسانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے، پہلے بطور وحی آپ کے پاس بھیجی، اس کے بعد ہم نے اس کتاب کا وارث ان لوگوں کو بنا دیا جن کو ہم نے منتخب اور پسند کر لیا ہے اپنے بندوں میں سے۔ یہ اول و آخر اور مقدم و مؤخر ہونا رتبہ اور درجہ کے اعتبار سے نوظاہر ہے کہ قرآن کا بذریعہ وحی آپ کے پاس بھیجنا رتبہ اور درجہ میں مقدم کرنا اور اُمت محمدیہ کو عطا فرمانا اس سے مؤخر ہے۔ اور اگر اُمت کو وارث قرآن بنانے کا مطلب بنا لیا جائے کہ آپ نے اپنے بعد کے لئے اُمت کے واسطے روزین کی وراثت چھوڑنے کے بجائے اللہ کی کتاب بطور وراثت چھوڑی، جیسا کہ ایک حدیث میں اس کی شہادت موجود ہے کہ انبیاء درجہ و دینار کی وراثت نہیں چھوڑا کرتے، وہ وراثت میں علم چھوڑتے ہیں، اور ایک دوسری حدیث میں علماء کو وارث انبیاء فرمایا ہے، تو اس لحاظ سے یہ تقدیم و تاخیر زمانی بھی ہو سکتی ہے کہ ہم نے یہ کتاب آپ کو عنایت فرمائی ہے پھر آپ نے اس کو اُمت کے لئے بطور وراثت چھوڑا، اور بنائے مراد حکمرانوں، اس عطا کو لفظ میراث تفسیر کرنے میں نظر انداز ہو کر جس طرح وارث کو میراث کا حصہ غیر اللہ کی عن

کوشش کے جا تا ہے، قرآن کریم کی یہ دولت بھی ان منتخب بندوں کو اسی طرح بغیر کسی محنت و مشقت کے دیدی گئی ہے۔

اُمت محمدیہ خصوصاً اس کے علماء اَلَّذِیْنَ اَصْحَفْنَا مِنْ عِبَادِنَا، یعنی جن کو ہم نے منتخب اور پسند کیا کی ایک ہم فضیلت و خصوصیت قرار دیا اپنے بندوں میں سے۔ چھوڑنے والے کے نزدیک اس سے مراد اُمت محمدیہ ہے، اس کے علماء، بلا واسطہ اور دوسرے لوگ بلا واسطہ علماء۔ علی بن ابی طلحہ نے حضرت ابن عباس سے اس آیت کی تفسیر میں نقل کیا ہے کہ اَلَّذِیْنَ اَصْحَفْنَا سے مراد اُمت محمدیہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو ہر اس کتاب کا وارث بنایا ہے جو اس نے آمارا ہے، (یعنی قرآن سب کتب سابقہ کی تصدیق و حفاظت کرنے والی کتاب ہونے کی حیثیت سے۔ تمام آسانی کتابوں کے مضامین کی جامع ہے، اس کا وارث بنا گیا سب آسانی کتابوں کا وارث بنا ہے، پھر فرمایا فَظَلَمْنَا لَهُمْ نَفْسَهُمْ وَ مَقْتَدِرًا جِنًا نَّالِيَهُمْ كِرًا وَ سَابِقًا لَّهُمْ فِي سُلْطٰنٍ اَقْبَلَتْہٗ بِخَيْرٍ جِنًا، یعنی اس اُمت کا ظالم بھی بخشا جائے گا اور میانہ روی کرنے والے اسان حساب لیا جائے گا، اور سابق بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوگا (ابن کثیر)

اس آیت میں لفظ اَصْحَفْنَا سے اُمت محمدیہ کی سب سے بڑی عظیم فضیلت ظاہر ہوئی۔ کیونکہ لفظ اصطفاء قرآن کریم میں اکثر انبیاء علیہم السلام کے لئے آیا ہے، اللہ یُصْطَفٰی مِنْ اَلنَّبِیِّیْنَ وَ مِمَّنۡ نَّخْتٰلِیْہٖمْ اَلَّذِیْنَ اَصْحَفْنَا اذۡمٌ وَ تُوْحٰی اِلٰی اِبْرٰہِیْمَ وَ اِلٰی عِمْرٰنَ عَنۡہٗ اَلْعٰلَمِیْنَ، آیت مذکورہ میں حق تعالیٰ نے اُمت محمدیہ کو اصطفاء یعنی انتخاب میں انبیاء اور ملائکہ کے ساتھ شریک فرمایا، اگرچہ اصطفاء کے درجہ مختلف ہیں، انبیاء و ملائکہ اصطفاء اعلیٰ درجہ میں اور اُمت محمدیہ کا بعد کے درجہ میں ہے۔

اُمت محمدیہ کی تین قسمیں قَدِمْنَا عَلَیْہُمْ حٰلًا لِّمَنۡ لَّنْفِیْسِہٖمْ وَ مَقْتَدِرًا مِّنۡ سَابِقِہُمْ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا یہ جملہ پہلے جملے کی تفسیر و توضیح ہے۔ یعنی ہم نے انہیں بندوں کو منتخب اور پسند فرما کر ان کو قرآن کا وارث بنایا ہے، ان کی تین قسمیں ہیں، ظالم، مقتصد و سابق۔

ان تینوں قسموں کی تفسیر امام ابن کثیر نے اس طرح بیان فرمائی ہے کہ ظالم سے مراد وہ آدمی ہے جو بعض واجبات میں کوتاہی کرتا ہے اور بعض محرمات کا بھی ارتکاب کر لیتا ہے اور مقتصد (یعنی درمیانی چال چلنے والا) وہ شخص ہے جو تمام واجبات شرعیہ کو ادا کرتا ہے اور تمام محرمات سے بچتا ہے، مگر بعض اوقات بعض مستحبات کو چھوڑ دیتا ہے اور بعض مکروہات میں بھی مبتلا ہو جاتا ہے۔ اور سابق یا بغیر ات وہ شخص ہے جو تمام واجبات اور مستحبات کو ادا کرتا ہے، اور تمام محرمات و مکروہات سے بچتا ہے، اور بعض مباحات

کراشتغال عبادت یا شہ حرمت کی وجہ سے چھوڑ دیتا ہے۔

یہ ابن کثیر کا بیان ہے۔ دوسرے مفسرین نے ان میں قسموں کی تفسیر میں بہت مختلف اقوال نقل کئے ہیں۔ روح المعانی میں جوالمختار تین تینوں اقوال کا ذکر کیا ہے، مگر غور کیا جائے تو ان میں سے اکثر کا حاصل وہی ہے جو اوپر ابن کثیر کے حوالے سے بیان کیا گیا ہے۔

ایک شبہ اور جواب | مذکورہ تفسیر سے یہ ثابت ہوا کہ اَلَّذِينَ اَصْحَفْنَا سے مراد اُمتِ محمدیہ ہے اور اس کی یہ تین قسمیں ہیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ اس کی پہلی قسم یعنی ظالم بھی اَلَّذِينَ اَصْحَفْنَا یعنی اللہ کے منتخب بندوں میں شامل ہے، اس کو بظاہر مستبعد سمجھ کر بعض لوگوں نے کہا کہ یہ اُمتِ محمدیہ اور اصطفیٰ نامی ہے۔ مگر بہت سی احادیث صحیحہ معتبرہ سے ثابت ہے کہ یہ تینوں قسمیں اُمتِ محمدیہ کی ہیں اور اصطفیٰ نامی وصف سے خارج نہیں۔ یہ اُمتِ محمدیہ کے مومن بندوں کی انتہائی خصوصیت اور فضیلت ہے کہ ان میں جو عمل طور پر ناقص بھی ہیں وہ بھی اس شرف میں داخل ہیں۔ حافظ ابن کثیر نے اس جگہ وہ سب روایات حدیث صحیحہ کر دی ہیں ان میں بعض یہ ہیں۔

حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت مذکورہ اَلَّذِينَ اَصْحَفْنَا کی تینوں قسموں کے متعلق فرمایا کہ یہ سب ایک ہی مرتبے میں ہیں اور سب جنت میں ہیں۔ (رد الواعظ، ابن کثیر) ایک مرتبہ میں ہونے سے مراد یہ ہے کہ سب کی مغفرت ہو جائے گی اور سب جنت میں جائیں گے، یہ مطلب نہیں کہ درجات کے اعتبار سے ان میں تفاضل نہ ہوگا۔

اور حضرت ابوالدرداء رضی عنہ سے باسناد متعددہ ایک حدیث منقول ہے، ابن کثیر نے ان سب کو نقل کیا ہے۔ ان میں سے ایک وہ ہے جو ابن جریر نے ابو ثابت سے نقل کی ہے کہ وہ ایک روز مسجد میں گئے تو وہاں ابوالدرداء پہلے سے بیٹھے تھے، ابو ثابت ان کے برابر جا کر بیٹھ گئے اور یہ دعا کرنے لگے، اَللّٰهُمَّ اَلْبِسْ وَرَحْمَتِيْ وَرَحْمَتِيْ جَلِيْسًا صَالِحًا، یعنی یا اللہ میری قلبی وحشت و پریشانی کو دور فرما، اور میری حالتِ مسافرت پر رحم فرما، اور مجھے کوئی جلیسِ رہنمائی (صالح نصیب فرما) یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ سلطنتِ صالحین میں جلیسِ صالح کی طلب و تلاش کا کیا درجہ تھا کہ اس کو اہم مقصد اور سب پریشانی کا علاج سمجھ کر اللہ تعالیٰ سے اس کی دعائیں مانگتے تھے، ابوالدرداء نے یہ دعا سنی تو فرمایا کہ اگر آپ اپنی اس دعا و طلب میں بیٹھے ہیں تو میں اس معاملہ میں آپ سے زیادہ خوش نصیب ہوں۔ (مطلب یہ ہے کہ مجھے اللہ نے آپ جیسا جلیسِ صالح بے باجھے دیدیا) اور فرمایا کہ

میں آپ کو ایک حدیث سنانا ہوں جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے، مگر جب سے میں نے اس کو سنا ہے اب تک کسی سے بیان کرنے کی نوبت نہیں آئی۔ وہ یہ ہے کہ آپ نے اس آیت کا ذکر فرمایا اَلَّذِيْنَ اَصْحَفْنَا الَّذِيْنَ اَصْحَفْنَا الَّذِيْنَ اَصْحَفْنَا پھر فرمایا کہ ان تین قسموں میں سے جو سابق بالخیرات ہیں وہ تو بے حساب جنت میں جائیں گے اور جو مقصد یعنی درمیانے ہیں ان سے ہلکا حساب لیا جائے گا، اور ظالم یعنی جو اعمال میں کوتاہی کرنے والے اور گناہوں کی بخشش میں مبتلا ہوں گے، ان کو اس مقام میں سخت رنج و غم طاری ہوگا، پھر ان کو بھی جنت میں داخلہ کا حکم ہو جائے گا، اور سب رنج و غم دور ہو جائیں گے۔ اسی کا ذکر اگلی آیت میں آیا ہے، وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْ فِيْهِ حٰكِمٰتٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ وَاَنْزَلَ عَلَيْنَا الْفُرْقَانَ یعنی وہ کہیں گے شکر ہو اللہ کا جس نے ہمارا غم دور کر دیا۔

اور طبرانی نے حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وَرَحْمَتِيْ فِي الْاُمَّتِ، یعنی یہ تینوں قسمیں اسی اُمتِ محمدیہ میں سے ہوں گی۔ اور ابوداؤد طیالسی نے عقبہ ابن مہبان ہناتی سے روایت کیا ہے کہ انھوں نے ام المؤمنین حضرت صدیقہ عائشہ رضی عنہا سے اس آیت کی تفسیر دریافت کی تو انھوں نے فرمایا، بیشا یہ تینوں قسمیں جنتی ہیں۔ ان میں سے سابق بالخیرات تو وہ لوگ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں گند گئے، جن کے جنتی ہونے کی شہادت خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیدی، اور مقصد وہ لوگ ہیں جو ان کے نشانِ قدم پر چلے، اور سابقین کی اقتداء پر قائم رہ کر یہاں تک کہ ان کے ساتھ مل گئے، باقی رہی ظالم لفظ، تو ہم تم جیسے لوگ ہیں۔ یہ صدیقہ عائشہ رضی عنہا کی توضیح تھی کہ اپنے آپ کو بھی انھوں نے تیسرے درجوں میں یعنی ظالم لفظ میں شمار کیا حالانکہ وہ احادیث صحیحہ کی تصریحات کے مطابق سابقین اور سابقین میں سے ہیں۔

اور ابن جریر نے حضرت محمد بن حنفیہ رضی عنہ سے نقل کیا، فرمایا کہ یہ اُمتِ محمدیہ مرحومہ ہے اس کا ظالم بھی مغفور ہو اور مقصد یعنی میانہ روز جنت میں ہے، اور سابق بالخیرات اللہ کے نزدیک درجاتِ عالیہ میں ہے۔

اور حضرت محمد بن علی باقر رضی اللہ عنہ نے ظالم لفظ کی تفسیر میں فرمایا اَلَّذِيْنَ اَصْحَفْنَا عَمَلًا صَالِحًا وَ اَتَّقَىٰ سِيْئًا، یعنی وہ شخص جس نے نیک و بد دونوں طرح کے اعمال میں غلط ملط کیا ہو۔

علامہ امت محمدیہ کی عظیم الشان فضیلت | اس آیت میں حق تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے کہ ہم نے

اپنی کتاب کا وارث ان لوگوں کو بنایا جو پہلے بندگان میں منتخب اور برگزیدہ ہیں اور یہ بھی ظاہر ہے کہ کتاب اللہ اور علوم نبوت کے بلا واسطہ وارث حضرات علماء ہیں، جیسا کہ حدیث میں بھی اوشا ہے **أَنْتُمْ سَاءُ وَرِثْتُمْ أَثْمًا سَاءًا** حاصل اس کا یہ ہے کہ جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے قرآن و سنت کے علوم کا مشغلہ اخلاص کے ساتھ نصیب فرمایا یہ اس کی علامت ہے کہ وہ اللہ کے برگزیدہ اولیاء ہیں، جیسا کہ حضرت ثعلبہ بن اسلم نے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز علماء بر ائمت سے خطاب فرما کر کہیں گے کہ میں نے تمہارے سینوں میں اپنا علم و حکمت صرف اسی لئے رکھا تھا کہ میرا ارادہ یہ تھا کہ تمہاری مغفرت کرو دوں عمل تمہارا کیسے بھی ہوں (یہ اوپر معلوم ہو چکا ہے کہ جس شخص میں خشیت اور خوف خدا نہیں وہ علماء کی فرست ہی سے خارج ہے۔ اس لئے یہ خطاب اپنی لوگوں کو ہو گا جو خشیت اللہ میں رکھے ہوئے ہوں ان سے یہ یمن ہی نہیں ہو گا کہ بے فکری سے گناہوں میں ملوث رہیں، ہاں طبیعت بشریہ کے تقاضوں سے کبھی کبھی لغزش ان سے بھی ہوتی ہے۔ اسی کو اس حدیث میں فرمایا کہ عمل تمہارے کیسے بھی ہوں تمہارے لئے مغفرت مقدر ہے)۔

یہ سب روایات تفسیر ابن کثیر سے لی گئی ہیں، اور آخری حدیث جو حضرت ثعلبہ سے روایت کی گئی ہے اس کو طبرانی نے بھی روایت کیا ہے، جس کی سند کے سب رجال ثقاہ ہیں۔ (تفسیر منطری) اور تفسیر منطری میں جو ابوالہ ابن عساکر حدیث مذکور کا یہی مضمون ابو عمر صفحہ ۱۱ سے بھی روایت کیا ہے، اسی طرح حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ محشر میں اللہ اپنے سب بندوں کو جمع فرمائیں گے پھر ان میں سے علماء کو ایک ممتاز مقام پر جمع کر کے فرمائیں گے:

إِنِّي لَمَّا أَصَبْتُ عَلَيْكُمْ ذُنُوبًا	یعنی میں نے اپنا علم تمہارے قلوب
لَعَلِّي يَكْفُرُ بِكُمْ وَأَنَا صَاحِبُكُمْ	میں اس لئے رکھا تھا کہ میں تم سے تمہارے
ذُنُوبَكُمْ لَعَلِّي يَكْفُرُ بِكُمْ وَأَنَا صَاحِبُكُمْ	تمہارے تم اس امانت علم کا حق دار اور
ذُنُوبَكُمْ لَعَلِّي يَكْفُرُ بِكُمْ وَأَنَا صَاحِبُكُمْ	میں اپنا علم تمہارے سینوں میں اس لئے

نہیں رکھا تھا کہ تمہیں عذاب دوں جاؤ میں نے تمہاری مغفرت کر دی (منطری) فائدہ: اس آیت میں سب سے پہلے ظالم کو پھر مقتصد کو آخر میں سابق بالذرات کو ذکر فرمایا ہے۔ اس ترتیب کا سبب شاید یہ ہو کہ تعداد کے اعتبار سے ظالم نفسہ سب سے زیادہ ہیں ان سے کم مقتصد اور ان سے کم سابق بالذرات ہیں جن کی تعداد زیادہ تھی ان کو مقتدم کیا گیا۔

ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ جنت میں کھلے ہوئے ہیں جہنم میں آسائے اور حق و حقیقت کو کھلے ہوئے ہے لہذا سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے اپنے برگزیدہ منتخب لوگوں کی تین قسمیں بتلائی ہیں، پھر فرمایا **ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ**، یعنی ان تینوں کو برگزیدہ بندوں میں شمار کرنا یہ اللہ کا بہت بڑا فضل ہے۔ آگے ان کی جزاء کا بیان ہے کہ یہ جنت میں جائیں گے، ان کو سونے کے گنگن اور موتیوں کے زیور پہنائے جائیں گے، اور لباس ان کا ریشمی ہو گا۔ دنیا میں مردوں کے لئے سونے کا زیور پہننا بھی حرام ہے اور ریشمی لباس بھی، اس کے عوض میں ان کو جنت میں یہ سب چیزیں دی جائیں گی، اور اس پر یہ شبہ نہ کیا جاتے کہ زیور پہننا تو عورتوں کا کام ہے، مردوں کے شایان شان نہیں، کیونکہ آخرت اور جنت کے حالات کو دنیا کے حالات پر قیاس کرنا بے عقلی ہے۔

حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ (اہل جنت کے سردوں پر تاج موتیوں سے مرتب ہوں گے، ان کے ادنیٰ موتی کی روشنی ایسی ہوگی کہ مشرق سے مغرب تک پورے عالم کو روشن کر دے گی۔ (رواہ الترمذی والحاکم وصحہ دلیلیہ) (از منطری)

امام قرطبی نے فرمایا کہ حضرات مفسرین نے فرمایا ہے کہ ہر جنتی کے ہاتھ میں گنگن پہنائے جائیں گے، ایک سونے کا ایک چاندی کا ایک موتیوں کا۔ جنتی گنگن کے متعلق ایک آیت میں چاندی کے اور دوسری میں سونے کے مذکور ہیں۔ اس تفسیر سے ان دونوں آیتوں میں تطبیق بھی ہوگی۔

جو شخص دنیا میں سونے چاندی حضرت حذیفہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے برتن اور ریشمی لباس پہننا سنا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ریشمی لباس نہ پہننا، اور سونے کے گنگن جنت میں اہل عود ہو گا چاندی کے برتنوں میں پانی نہ پینا، اور نہ ان کی پلیٹ کھلنے میں استعمال کرو، کیونکہ یہ چیزیں دنیا میں کفار کے لئے ہیں اور تمہارے لئے آخرت میں (بخاری مسلم) اور حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس مرد نے دنیا میں ریشمی کپڑا پہننا وہ آخرت میں نہ پہن سکے گا۔ (بخاری مسلم) اور حضرت ابو سعید خدریؓ کی ایک روایت میں ہے کہ دنیا میں ریشمی لباس پہننے والا مرد آخرت میں اس سے محروم ہو گا، اگرچہ جنت میں چلا بھی جائے۔ (منطری)

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ، یعنی اہل جنت جنت میں داخل ہونے کے وقت کہیں گے **أَشْكُرُكَ يَا رَبِّ** کا جس نے ہمارا غم دور کر دیا۔ اس غم سے کیا مراد

اس میں ائمہ تفسیر کے مختلف اقوال ہیں۔ اور صحیح یہ ہے کہ سالے ہی رنج و غم اس میں داخل ہیں دنیا میں انسان کتنا ہی بڑا بادشاہ بن جائے یا نبی و ولی رنج و غم کسی کو چھینکارا نہیں سہ دریں دنیا کے بے غم نباشد و اگر باشد بنی آدم نباشد اس دنیا میں غموں اور فکروں سے کسی نیک یا بد کو نجات نہیں، اسی لئے اہل دانش دنیا کو دارالاحزان کہتے ہیں۔ اس آیت میں جس غم کے دور کرنے کا ذکر ہے اس میں یہ دنیا کے غم بھی سب کے سب داخل ہیں، دوسرا غم و فکر قیامت اور حشر و نشکر کا، تیسرا احباب کتا کا، چوتھا جہنم کے عذاب کا، اہل جنت سے اللہ تعالیٰ یہ سب غم دور فرمادیں گے۔

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کلمہ لا الہ الا اللہ والاول میں موت کے وقت کوئی وحشت ہوتی ہے، نہ قبر میں اور نہ حشر میں۔ گویا کہ میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ جس وقت یہ لوگ اپنی اپنی قبروں سے اٹھیں گے تو یکے بعد دیگرے اٹھیں گے اَلَّذِیْ اَکْثَرُ عَمَّا اُخْرَتِ، (رواہ الطبرانی، منہجی)

اور حضرت ابوالدرداء کی حدیث جو ادھر گزری ہے اس میں جو یہ فرمایا ہے کہ یہ قول اَنْ لَوْ كُنَّا كَمَا يَكُونُ جَوْظًا لَمْ نَلْفَسْ بِهِنَّ، کیونکہ حشر میں ان کو ابتداء سخت رنج و غم اور حشر آ پیش آنے گا۔ آخر میں دخول جنت کا غم مل کر یہ رنج و غم دور ہو جائے گا۔ اس حدیث میں ابن عمر کے منافی نہیں، کیونکہ ظالم نفس کو دوسروں کے غموں سے زیادہ ایک غم حشر میں بھی پیش آنے گا، جو دخول جنت کے وقت دور ہو جائے گا۔ خلاصہ یہ ہے کہ یہ قول تو سہی اہل جنت کہیں گے، خواہ سابقین میں سے ہوں یا مقتصدین میں سے یا ظالم نفس، لیکن ہر ایک کے غموں کی فہرست الگ الگ ہونا کچھ مستبعد نہیں۔

امام جصاص نے فرمایا کہ مؤمن کی شان یہی ہے کہ دنیا میں فکر و غم سے خالی نہ رہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ دنیا میں فکر و غم سے خالی نہ رہے۔ یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل صحابہ کے حالات میں ہے کہ یہ حضرات اکثر محزون و مغموم نظر آتے تھے۔

اَلَّذِیْ اَخْلَقْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَرَكَّبْنَا لَهَا ظَهْرًا وَوَجْهًا وَآذَانًا وَنُفُورًا وَوَجْهًا وَآذَانًا وَنُفُورًا وَوَجْهًا وَآذَانًا وَنُفُورًا، اس آیت میں جنت کی چند خصوصیات بیان فرمائی ہیں۔ اول یہ کہ وہ واللہ اللہ ہے اس کے زوال یا وہاں سے نکلنے جانے کا کسی وقت خطرہ نہیں۔ دوسرے یہ کہ وہاں کسی کو کوئی غم پیش نہ آئے گا۔ تیسرے یہ کہ وہاں کسی کو تکلیف بھی محسوس نہیں ہوگا جیسے دنیا میں آدمی کو تکلیف ہوتا ہے، کام چھوڑ کر نیند کی ضرورت محسوس کرتا ہے، جنت اس

سے بھی پاک ہوگی۔ بعض روایات حدیث میں بھی یہ مضمون مذکور ہو (منہجی)

اَوَّلَهُمْ نَحْمُكُمْ ثُمَّ يَمُوتُ مِنْ تَذَلُّرٍ وَبِحَاءِ كَمُومٍ النَّبِيِّ جَزْمٌ، یعنی جب جہنم میں یہ فریاد کریں گے کہ اے ہمارے پروردگار آپ ہمیں اس عذاب سے نکال دیجیے اب ہم نیک عمل کریں گے اور پھل برائیاں لیں گے، اس وقت یہ جواب دیا جائے گا کہ کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر کی ہمت نہیں دی تھی جس میں غور کرنے والا غور کر کے صحیح راستہ پر آجائے۔ حضرت علی ابن حسین زین العابدین رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس سے مراد سترہ سال کی عمر ہے۔ اور حضرت قتادہ نے اٹھارہ سال کی عمر بتلائی اور مراد اس سے عمر بلوغ ہے، اور سترہ اٹھارہ کا فرق بلوغ میں ہو سکتا ہے کہ کوئی سترہ سال میں بالغ ہو کر کوئی اٹھارہ سال میں۔ عمر بلوغ شریعت میں پہلی حد ہے جس میں داخل ہو کر انسان کو مغایب اللہ اتنی عقل دیدی جاتی ہے کہ اپنے بچے بڑے کو سمجھنے لگے۔ اس لئے یہ خطاب امام کفار سے ہوگا، خواہ طویل العمر ہوں یا قصیر العمر البتہ جس کو عمر طویل ملی اور بھیجی اس نے ہوش نہ سنبھالا، اور دلائل قدرت کو دیکھ کر ادراک کیا کہ بائیں سن کر بھی کو نہ پہچانا وہ زیادہ مستحق ملامت ہوگا۔

خلاصہ یہ ہے کہ جس شخص کو صرف عمر بلوغ ملی اس کو بھی قدرت نے اتنا سامان دیدیا تھا کہ حق و باطل میں امتیاز کر سکے جب نہ کیا تو وہ بھی مستحق ملامت و عذاب کا ہے، لیکن جس کو زیادہ عمر طویل ملی اس پر اللہ تعالیٰ کی رحمت اور زیادہ پوری ہوگئی وہ اگر اپنے کفر و معصیت سے باز نہ آیا وہ زیادہ مستحق عذاب و ملامت ہے۔

حضرت علی مرتضیٰ نے فرمایا وہ عمر جس پر اللہ تعالیٰ نے گناہگار بندوں کو عار دلانی ساٹھ سال ہے۔ اور حضرت ابن عباس نے ایک روایت میں چالیس اور دوسری میں ساٹھ سال کے متعلق فرمایا ہے، کہ یہ وہ عمر ہے جس میں انسان پر اللہ کی رحمت تمام ہو جاتی ہے، اور انسان کو کوئی عذر کرنے کی گنجائش نہیں رہتی۔ ابن کثیر نے حضرت ابن عباس کی اس دوسری حدیث کو ترجیح دی ہے۔

تقریر مذکور سے واضح ہو چکا ہے کہ سترہ اٹھارہ سال کی روایات اور ساٹھ سال کی روایا میں کوئی تعارض نہیں۔ اگرچہ انسان سترہ اٹھارہ سال کی عمر میں اس قابل ہوتا ہے کہ غور و فکر کر کے حق و باطل میں تمیز کرے، اسی لئے اسی عمر بلوغ سے اس کو احکام شرعیہ کا مکلف قرار دیا گیا ہے، مگر ساٹھ سال ایسی عمر طویل ہے کہ اگر اس میں بھی کسی نے حق کو نہ پہچانا تو اسے کسی عذر کی گنجائش نہیں رہی، اس پر اللہ تعالیٰ کی رحمت پوری طرح تمام ہو چکی اسی لئے آیت مرحومہ کی عام عمر میں ساٹھ سال سے ستر سال تک مقدر ہیں، جیسا کہ حدیث میں ارشاد ہے۔

أَعْمَانًا مَّتَىٰ مَا بَلَغَ الْبَسِيصِينَ
إِلَى السَّبْعِينَ وَ أَكَلَهُمْ مِّنْ
بَيْحُورٍ ذِيكَ، ادرولہ الترمذی و
ابن ماجہ، ابن کثیر،

یہی ہیری امت کے عمریں ناسخ سے
شتر سال تک ہوں گی، کم لوگ ہوں گے
جو اس سے تجاوز کریں گے ۱۱

آخریت میں فرمایا وَجَاءَ كُمُ الْمَلَكُ قِيْرًا، اس میں اشارہ ہے کہ انسان کو عمر بلوغ
کے وقت سے اتنی عقل و تمیز بخواب اللہ عطا ہو جاتی ہے کہ کم از کم اپنے خالق و مالک کو پہچانے
اور اس کی رضا جوئی کو اپنی زندگی کا مقصد بنا لے۔ اتنے کام کے لئے خود انسانی عقل بھی کافی
تھی، مگر اللہ جل شانہ نے صرف اسی پر اکتفاء نہیں فرمایا بلکہ اس عقل کی امداد کے لئے نذیر
بھی بھیجے و نذیر کے معنی اور دین ڈرانے والے کے کئے جاتے ہیں، و حقیقت نذیر وہ شخص
ہو جو اپنی رحمت و شفقت کے سبب اپنے لوگوں کو ایسی چیزوں سے بچنے کی ہدایت کرے
جو اس کو ہلاکت یا مضریت میں ڈالتے والی ہیں اور ان چیزوں سے لوگوں کو ڈرانے مراد اس سے
معروف معنی کے اعتبار سے انبیاء علیہم السلام اور ان کے نائب علماء ہیں۔ حاصل آیت کا یہ
ہو کہ ہم نے حق و باطل کو پہچاننے کے لئے عقل بھی دی، اس کے ساتھ اپنے پیغمبر بھی بھیجے جو
حق کی طرف ہدایت کریں باطل سے بچائیں۔

اور حضرت ابن عباس رضی عنہما نے فرمایا، اور امام جعفر باقر سے منقول ہے کہ نذیر سے مراد
بڑھاپے کے سفید بال ہیں، کہ جب وہ ظاہر ہو جائیں تو وہ انسان کو — اس کی ہدایت
کرتے ہیں کہ اب رخصت کا وقت قریب آ گیا ہے۔ یہ قول بھی پہلے قول سے متعارض نہیں
کہ سفید بال بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے نذیر ہوں اور انبیاء و علماء بھی۔

اور حقیقت یہ ہے کہ انسان کو باغ ہونے کے بعد سے جتنے حالات پیش آتے ہیں اس
کے اپنے وجود اور گردنہ نشین ہونے جو تغیرات و انقلابات آتے ہیں، وہ سب ہی اللہ تعالیٰ کی
طرف سے نذیر اور انسان کو متنبہ کرنے والے ہیں۔

لَٰنَ اللّٰهُ عَلِيْمٌ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰتِ

اللّٰہ مجید جاننے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا اس کو خوب معلوم ہے جو بات ہے

الصُّدُوْرِ ﴿۳۵﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مَّحَلِّيْمًا فِي الْاَرْضِ فَمَنْ

دلوں میں، وہی ہے جس نے کیا تم کو قائم مقام زمین میں پھر کوئی

كَفَرًا فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ؕ وَاُولَٰئِكَ يَدُ الْكٰفِرِيْنَ كَفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
ناشکری کریں تو اس پر ہراس کی ناشکری، اور منکروں کو نہ بڑھے گی ان کے انکارے ان کے رب کے سامنے
اِلَّا مَقْتًا وَاُولَٰئِكَ يَدُ الْكٰفِرِيْنَ كَفْرُهُمْ اِلَّا خَسَارًا ﴿۳۶﴾ قُلْ

مگر ہزاری، اور منکروں کو نہ بڑھے گا ان کے انکارے مگر نقصان۔ تو کہہ بھلا

اَرَءَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ

دیکھ تو اپنے شریکوں کو جن کو پجاتے ہو اللہ کے سوائے دکھلاؤ تو مجھ کو

مَا ذَا خَلَقُوْا مِنْ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ؕ اَمْ

کیا بنایا انھوں نے زمین میں یا کچھ ان کا سا بھابھ آسمانوں میں یا ہم نے

اٰكُنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰى بَيِّنٰتٍ مِّنْهُ ؕ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ

دی بران کو کوئی کتاب سویرہ سندر رکھتے ہیں اس کی، کوئی نہیں پر جو وعدہ بتلاتے ہیں گنہگار

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ اِلَّا غُرُوْرًا ﴿۳۷﴾ اِنَّ اللّٰهَ يَمِيْسُكُ السَّمٰوٰتِ وَ

ایک دوسرے کو سب فریب ہے۔ تحقیق اللہ تمام راہے آسمانوں کو اور

الْاَرْضِ اَنْ تَزُوْرَ اِلَآءَ وَاَلَّذِيْنَ زَالَتَا اَنْ اَمْسَكَهُمَا مِنْ اَحَدٍ

زمین کو کہ ٹل نہ جائیں، اور اگر ٹل جائیں تو کوئی نہ تھا سے ان کو

مِنْ اٰبَعِيْنِ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا عَفُوْرًا ﴿۳۸﴾

اس کے سوائے وہ ہر عمل والا بخشنے والا۔

بیشک اللہ درہی، جاننے والا ہے آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کا بیشک وہی

جاننے والا ہے دل باقوں کا رہیں کمال علی تو اس کا ایسا ہے، اور کمال علی جو کہ قدرت اور نعمت

دونوں پر ولایت کرتا ہے یہ ہے کہ، وہی ایسا ہے جس نے تم کو زمین میں آباد کیا، (اور ان لائن
احسانات کا مقصد یہ تھا کہ استدلالاً و شکر توجید و اطاعت اختیار کر لیتے، مگر بعضے اس کے
علافت کفر و عداوت پر مہر ہیں) سو رکسی دوسرے کا کیا بگڑتا ہے، بلکہ جو شخص کفر کر گیا

خُلَاصَةُ تَفْسِيْرٍ

اس کے کفر کا وبال اسی پر پڑے گا اور اس وبال کی تفصیل یہ ہے کہ کافروں کے لئے ان کا کفر ان کے پروردگار کے نزدیک ناراضی ہی بڑھنے کا باعث ہوتا ہے جو دنیا ہی میں متحقق ہو جاتی ہے اور دین کا کفر ان کے لئے ان کا کفر آخرت میں خسارہ بڑھنے کا باعث ہوتا ہے (کہ وہ حرام ہے، محنت سے اور کندہ بننا ہے جہنم کا اور یہ کفر و شرک پر مصر ہیں) آپ (ان سے ذرا یہ تو) کہنے کہ تم اپنے قرار دادہ شریکوں کا حال تو بتلاؤ جن کو تم خدائے سوا پر جا کرتے ہو، یعنی مجھ کو یہ بتلاؤ کہ انھوں نے زمین کا کونسا حصہ بنایا ہے یا ان کا آسمان (بنائے) میں کچھ سا جھاپے (تاکہ دلیل عقلی سے ان کا استحقاق عبادت ثابت ہو) یا ہم نے ان کافروں کو کوئی کتاب دی ہے (جس میں شرک کے اعتقاد کو درست لکھا ہو) کہ یہ اس کی دلیل پر قائم ہوں (اور اس دلیل نقلی سے اپنے دعوے کو ثابت کر دیں۔ اصل یہ ہے کہ نہ دلیل عقلی ہے نہ دلیل نقلی ہی) بلکہ یہ ظالم ایک دوسرے سے نری دھوکہ کی باتوں کا وعدہ کرتے آئے ہیں کہ ان کے بڑوں نے ان کو بے سند غلط بات بتلا دی کہ رَبُّنَا لَا يَشْفَعُ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ اِنْ كُنَّا كَافِرِينَ (ان کو بے سند غلط باتیں، پس وہ متحقق عبادت نہیں ہو سکتے۔ البتہ مختار مطلق حق تعالیٰ ہے تو وہی قابل عبادت ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کے مختار اور دوسروں کے غیر مختار ہونے کے دلائل میں سے نمونہ کے طور پر ایک مختصر سی بات بیان کرتے ہیں کہ دیکھو یہ تو یعنی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کو (اپنی قدرت سے) تھامے ہوئے ہے کہ وہ موجودہ حالات کو چھوڑ نہ دیا اور اگر (بالفرض) وہ موجودہ حالت کو چھوڑ بھی دیں تو پھر خدا کے سوا اور کوئی ان کو تھام بھی نہیں سکتا۔ (جب ان سے پیدا شدہ عالم کی حفاظت، بھی نہیں ہو سکتی تو عالم کو جو دیں لانے اور ایجاد کرنے کی ان سے کیا توقع رکھی جاسکتی ہے، پھر استحقاق عبادت کیسا اور باوجود بظلمت شرک کرنا مقصود اس کو تھاکہ ان کو ابھی سزا دی جائے مگر چونکہ وہ حلیم رہے اس لئے مہلت دے رکھی ہے) اور اگر اس مہلت میں یہ لوگ حق کی طرف آجاویں تو چونکہ وہ (خفخور رہی) ہے، اس لئے سب گذشتہ شرارتیں ان کی معاف کر دی جائیں)۔

معارف و مسائل

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْحَيَاةَ فِي الْاَرْضِ، خلافت خلیفہ کی صبح ہے، جس کے منیٰ بنی ناسب اور قائم مقام۔ مراد یہ ہے کہ ہم نے انسانوں کو بھی بعد دیگرے زمین و مکان وغیرہ کا مالک بنایا ہے ایک جانا ہو تو دوسرے کو اس کی جگہ ملتی ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے کے لئے بڑی عبرت ہے۔ اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ یہ خطاب امت محمدیہ کو

ہر کو ہم نے پچھلی قوموں کے بعد ان کے خلیفہ کی حیثیت سے تم کو مالک و متصرف بنایا ہے، لہذا تمھارا فرض ہے کہ اپنے سے پہلے لوگوں کے حالات سے عبرت حاصل کرو، عمر کے قیمتی لمحات کو غفلت میں نہ گزارو۔

اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَعَلَّآ تَتَوَدَّٰنِ وَتَنفُرٰنِ، آسمانوں کو روکنے کا یہ مطلب نہیں کہ ان کی حرکت بند کر دی بلکہ مراد اپنی جگہ سے ہٹ جانا اور ٹل جانا ہے، جیسا کہ لفظ ان تزلزلنا اس پر شاہد ہے اس لئے اس آیت میں آسمان کے متحرک یا ساکن ہونے میں سے کسی جانب پر کوئی دلیل نہیں۔

وَاقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِكُمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُوْنُنَّ

اور قسمیں کھاتے تھے اللہ کی تاکید کی قسمیں اپنی کہ اگر آ کر تمھارا ان کے پاس ڈرسانے والا البتہ بہتر آہدنی من احدی الامم فلما جاءهم نذیر ما زادهم راہ طیبی گے ہر ایک اُمت سے پھر جب آیا ان کے پاس ڈرسانے والا اور زیادہ ہو گیا

اِلَّا لِقَوْلِهِ ۙ اَسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّ ۙ وَلَا تَحِیْنُ

ان کا بڑکنا، غرور کرنا ملک میں اور داؤ کرنا بڑے کام کا اور بُرائی کا داؤ اور کما

اَلْمَكْرَ السَّيِّ ۙ اِلَّا بِاِذْنِہٖ فَهَلْ یَنْظُرُوْنَ اِلَّا السُّنَّتَ الْاَوَّلٰی ۙ

اپنی، داؤ والوں پر، پھر اب وہی راہ دیکھتے ہیں پہلوں کے دستور کی،

فَاَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِیْلًا ۗ وَ لَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِیْلًا ۙ

سو تو نہ پائے گا اللہ کا دستور بدلنا، اور نہ پائے گا اللہ کا دستور ملنا۔

اَوْ لَمْ یَسِیْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَمَنْ یَنْظُرْ وَاَکِیْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ

کیا پھرے نہیں ملک میں کہ دیکھ لیں کیسا ہوا انجام ان لوگوں کا جو

مِنْ قَبْلِہِمۡ وَکَالُوْا اَشْدَّ مِنْہُمْ قُوَّةً وَّ مَا کَانَ اللّٰہُ لَیُعْجِزَہٗ

ان سے پہلے تھے اور تھے ان سے بہت سخت زور میں اور اللہ وہ نہیں جسکو تھکائے

مَنْ شِئَ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّہٗ كَانَ عَلِیْمًا قَدِیْرًا ۙ

کوئی چیز آسمانوں میں اور نہ زمین میں وہی ہو سب کچھ جانتا کر سکتا۔

وَلَوْ كُنَّا إِحْدًا لِلَّهِ لَتَأْتَسَّ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهِا صِغْرًا
 اور اگر ہم لوگوں کے لئے ایک خدا ہوتے تو زمین کی بیٹھ پر ایک بھی
 ذرات کا بھی کوئی اثر نہ ہوتا۔ لیکن جو اللہ کے لئے ہے، وہ اس کے لئے ہے۔
 پتے والے پر ان کو ڈھیل دینا، ایک مقرر وعدہ تک، پھر جب آئے گا ان کا وعدہ

وَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بَعِيدًا بَصِيرًا ﴿۳۵﴾
 تو اللہ کی نگاہ میں ہیں اس کے سب بندے

خُلاصَةُ تَفْسِيرِ

اور ان کفار (قریش) نے (قبل بعثت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) بڑی زور دار قسم
 کھائی تھی کہ اگر ان کے (یعنی ہمارے) پاس کوئی ڈرانے والا (یعنی پیغمبر) آئے تو وہ (یعنی ہم)
 ہر امر امت سے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں یعنی یہود و نصاریٰ وغیرہ کی طرح ہم تکذیب
 نہ کریں گے سو پہلے سے تو یہ تمہیں کھایا کرتے تھے (پھر جب ان کے پاس ایک پیغمبر یعنی رسول
 صلی اللہ علیہ وسلم آئے تو ان کی نفرت ہی کو ترقی ہوئی دنیا میں اپنے کو بڑا سمجھنے کی وجہ سے
 اور صرف نفرت ہی پر اکتفا نہیں ہوا بلکہ ان کی بڑی تدبیروں کو بھی ترقی ہوئی، یعنی تکبر
 کی وجہ سے آپ کے اتباع سے عار تو ہوئی ہی تھی، مگر یہ بھی نہ کیا کہ اتباع جو تادیر نہ رہے بلکہ
 ہوتے، بلکہ آپ کی ایذا سانی کی فکر میں لگ گئے۔ چنانچہ ہر وقت ان کا اسی میں نگار ہونا معلوم
 (مشہور ہے) اور (یہ جو کچھ ہمارے رسول کے لئے بڑی بڑی تدبیریں کر رہے ہیں خود اپنا ہی ضرر
 کر رہے ہیں، کیونکہ بڑی تدبیروں کا وبال (حقیقی) ان تدبیروں ہی پر پڑتا ہے، لہذا ظاہر میں
 کبھی اس شخص کو بھی ضرر پہنچ جاتے جس کو ضرر پہنچانا چاہتا ہے، لیکن وہ ضرر دنیوی ہے
 بخلاف ظالم ضرر رسال کے کہ اس پر اخروی ضرر و وبال پڑے گا اور دنیوی ضرر اخروی ضرر
 کے سامنے لاشے ہے۔ پس اس ضرر حقیقی کے اعتبار سے حصر بالکل واقعی ہے) سو (یہ جو
 آپ کی عداوت اور ضرر رسالی پر مصر ہیں تو) کیا یہ (اپنے ساتھ بھی حق تعالیٰ کے) اسی دستور
 کے منتظر ہیں جو اگلے (کافر) لوگوں کے ساتھ ہوتا رہا ہے (یعنی عذاب و ہلاکت) سو (واقعی
 ان کے لئے بھی یہی ہوتا ہے کیونکہ آپ خدا کے (اس) دستور کو کبھی بدلنا ہوا نہ پادیں گے کہ
 ان پر بجائے عذاب کے عنایت ہونے لگے) اور (اسی طرح) آپ — خدا کے (اس) دستور
 کو بھی منتقل ہوتا ہوا نہ پادیں گے کہ ان کی جگہ دوسروں کو جو ایسے نہ ہوں عذاب ہونے لگے

مطلب یہ کہ حق تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ کافروں کو عذاب ہوگا، خواہ دنیا میں بھی خواہ صرف
 آخرت میں، اور حق تعالیٰ کا وعدہ ہمیشہ سچا ہوتا ہے۔ پس نہ یہ احتمال ہے کہ ان کو عذاب نہ ہو
 اور نہ یہ احتمال ہے کہ دوسرے بے گناہوں کو عذاب ہونے لگے۔ مقصود اس تکبر سے تاکید ہے
 وقوع عذاب کی، اور (یہ جو سمجھتے ہیں کہ کفر موجب تعذیب نہیں ہے تو ان کی بڑی غلطی ہے)
 کیا یہ لوگ زمین میں (مثلاً شام اور یمن کے سفروں میں عادی و مشرک قوم لوط علیہ السلام کی بہتوں
 میں) چلے پھرے نہیں جن میں دیکھتے بھالے کہ جو (منکر) لوگ ان سے پہلے ہو گئے ہیں
 ان کا (آخری) انجام (اسی تکذیب کے سبب) کیا ہوا، کہ معذب ہوئے، حالانکہ وہ قوت
 میں ان سے بڑھے ہوتے تھے اور (کسی میں خواہ کیسی ہی قوت ہو لیکن) خدا ایسا نہیں ہے
 کہ کوئی چیز (قوت والی) اس کو ہرادے نہ آسمان میں اور نہ زمین میں (کیونکہ) وہ بڑے علم
 والا (اور) بڑی قدرت والا ہے (پس علم سے اپنے ہر ارادہ کے نافذ کرنے کا طریقہ جانتا ہے)
 اور اپنی قدرت سے اس کو نافذ کر سکتا ہے، اور دوسرا کوئی ایسا ہے نہیں۔ پھر اس کو کون
 چیز ہرا سکتی ہے) اور (اگر یہ اس دھوکہ میں ہوں کہ اگر ہم کو عذاب ہونا ہوتا تو ہو چکتا، اور
 اس سے اپنے شرک و کفر کے اچھے ہونے پر استدلال کریں تو یہ بھی ان کی غلطی ہے، کیونکہ
 بمقتضائے حکمت ان کے لئے فوری عذاب تجویز نہیں کیا گیا ورنہ) اگر اللہ تعالیٰ (ان) لوگوں
 پر ان کے اعمال (کفریہ) کے سبب (فوراً) دار و گیر فرمانے لگتا تو وہ زمین پر ایک متنفس
 کو نہ چھوڑتا، (کیونکہ کفار تو کفر سے ہلاک ہو جاتے اور اہل ایمان بوجہ قلت کے دنیا میں نہ رکھو
 جاتے کیونکہ نظام عالم بمقتضائے حکمت مجموعہ کے ساتھ وابستہ ہے، اور یہ ضرور نہیں کہ وہ
 اسی عذاب سے ہلاک ہوتے، اور دوسری مخلوقات اس لئے کہ مقصود ان کی تخلیق کا انتفاع
 ہی آدم ہے، جب یہ نہ ہوتے تو وہ بھی نہ رہتے) لیکن اللہ تعالیٰ ان کو ایک میعاد میں (یعنی
 قیامت) تک ہلکت دے رہا ہے، سو جب ان کی وہ میعاد آچھنی گی (اس وقت) اللہ تعالیٰ
 اپنے بندوں کو آپ دیکھ لے گا (یعنی ان میں جو کفار ہوں گے ان کو سزا دے لے گا)۔

مَعَارِفُ وَمَسَائِلُ

وَلَا يَخِينُ الْمُتَكَبِّرِينَ إِلَّا بِأَهْلِيهِمْ، لَا يَخِينُ كَمَعْنَى لَا يَخِيظُ يَالَا يُضَيِّبُ كَمَعْنَى
 ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ بڑی تدبیر کا وبال اور کسی پر نہیں پڑتا، بلکہ خود ایسی تدبیر کو بڑے
 ہی پر پڑتا ہے۔ یعنی جو شخص دوسروں کا بڑا چاہتا ہے وہ خود بڑائی کا لشکر ہو جاتا ہے۔
 اس پر جو یہ شبہ ہو سکتا ہے کہ دنیا میں تو بہت مرتبہ یہ بھی مشاہدہ ہوتا ہے کہ بڑی

تدبیر کرنے والے کی تدبیر حل جاتی ہے اور جس کو نقصان پہنچانا چاہتا ہے اس کو نقصان پہنچا جاتا ہے اس کا ایک جواب تو خلاصہ تفسیر میں آگیا ہے کہ اس کو جو تکلیف یا نقصان پہنچا وہ تو دنیا کا نقصان ہے اور ایسی بڑی تدبیر کرنے والے کا نقصان آخرت کا عذاب ہے، جو اشد بھی ہے اور دائمی بھی، اس کے مقابل میں اس کا دنیوی نقصان کا عدم ہے۔

دوسرا جواب بعض حضرات نے یہ بھی دیا ہے کہ کسی بے گناہ کے خلاف تدبیر کرنے اور اس پر ظلم کرنے کا وبال ظالم پر اکثر دنیا میں بھی پڑ جاتا ہے۔ محمد بن کعب قرظی نے فرمایا کہ تین کام ایسے ہیں جن کا کرنے والا دنیا میں بھی وبال و عذاب سے نہیں بچتا، ایک کسی بے گناہ کے حق میں بڑی تدبیر کر کے اس کو ایذا پہنچانا، دوسرے عام ظلم، تیسرے عہد شکنی (ابن کثیر) خصوصاً جو کسی ایسے شخص پر کیا جائے جو بے بس ہو، انتقام پر قدرت نہ رکھتا ہو یا وجود قدرت انتقام کے صبر کرے، اس پر ظلم کے وبال سے دنیا میں بھی کسی کو بچتے نہیں دیکھا ہے بس تجربہ کر دیکھیں دیر مکافات و با در کثاں ہر کردار قاتد بر قاتد اس کا حاصل یہ ہو گا کہ آیت میں جو حضریاں کیا گیا ہے وہ اکثری قاعدہ کے اعتبار سے ہے کئی نہیں۔ واللہ اعلم #

تَسْمِيَةٌ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ بِحَسَنِ اللَّهِ
فِي تَائِيحِ صَفَرِ ثَلَاثَةَ عَشَرَ يَوْمِ السَّبْتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ يُونُسَ

سُورَةُ يُونُسَ بِحَسَبِ تِلْكَ وَفِيهَا ثَلَاثُونَ آيَةً وَتَحْتُمُ مِائَةً وَخَمْسِينَ

سُورَةُ يُونُسَ كَمَا فِي نَزْلِ هِيَ فِي ثَلَاثِينَ آيَاتٍ فِي ثَلَاثِينَ آيَاتٍ وَخَمْسِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يُونُسَ ۱ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ ۲ إِنَّكَ لَيُنَبِّئُ الْمُرْسَلِينَ ۳

قرآن اس سچے قرآن کی، تو تحقیق ہے، سچے ہونوں میں سے

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۴ نَزَّلَ الْغَيْزَ الرَّحِيمِ ۵ لِيُنذِرَ

اوپر سیدھی راہ کے، اتارا زبردست رحم والے نے، تاکہ تو ڈرانے

قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ

ایک قوم کو کہ ڈر نہیں سائے ان کے باپ دادوں نے سوائے کو خبر نہیں، ثابت ہو چکی ہر بات

عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِي آعْنَاقِهِمْ

ان میں بہتوں پر سورہ نہائیں گے۔ ہم نے ڈالے ہیں ان کی گردنوں میں

عنه آج جبکہ میں سورہ یونس کی تفسیر شروع کر رہا ہوں، ماہ صفر کی نویں تاریخ ہو، ماہ صفر ۱۳۵۵ھ میں اسی تاریخ

کو میرے والد ماجد مولانا محمد حسین صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی وفات ہوئی تھی اس سورہ کے ساتھ نام میں شریک

اور تاریخ وفات نے ان کی یاد کو تازہ کر دیا۔ مطالعہ کرنے والے حضرات درخواست ہو کہ احتراؤ میرے والدین

کے لئے دعا و مغفرت فرادیں اور کوئی ہمت کرے اور سورہ یونس پڑھ کر ایصالِ ثواب کرنے تو سبحان اللہ